

Голос України

Газета Верховної
Ради України



Київська середня школа-гімназія № 48
відзначила піввіковий ювілей. Цього року
35 гімназистів стали лауреатами різних
олімпіад і конкурсів.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

№ 86 (2586) ■ П'ятниця, 18 травня 2001 року ■ Ціна договірною



Читаймо «Голос» разом

Наша народна газета

Голова Верховної Ради України
Іван ПЛЮЩ:



— Газета Верховної Ради «Голос України» — це дуже важливий і потрібний інструмент для роботи кожного депутата, кожної місцевої ради. Адже вона друкує тексти законів України, постанови Верховної Ради. Веде обговорення законопроектів і законодавчих пропозицій, висвітлює діяльність і позицію кожної фракції у парламенті держави, народних депутатів — представників регіонів. Газета розповідає про діяльність сільських, селищних, районних, міських, обласних рад і органів влади. Висвітлює досвід розв'язання ними проблем місцевого самоврядування і управління. На сторінках газети — чимало також цікавої і різноманітної інформації для всіх громадян України.

Читаймо «Голос» разом з Верховною Радою України, підтримуймо газету «Голос України», нашу народну газету.



Парламентська хроніка

Вето на закон про вибори подолати не вдалося

Ранкове і денне засідання 17 травня

Два документи з більш як 60, визначених до розгляду на ранковому і денному засіданнях, фактично блокували роботу парламенту. Такою мірою, що навіть була спроба відсторонити від ведення двох засідань Голову Верховної Ради, за що проголосувало 175 депутатів. Представники фракцій Соцпартії, «Реформи-Конгрес», Руху та інших вимагали насамперед розглянути законопроект про подолання вето Президента на Закон «Про вибори народних депутатів України», а також, прийнявши відповідну постанову, розпочати процедуру імпичменту Президента Леоніду Кучмі. До того ж вимагали прийняти рішення про голосування з цих питань у таємному режимі. Після тривалих дебатів удалося проголосувати за розгляд Верховною Радою першого документа, а до другого (про процедуру імпичменту) не повертались як до такого, що його немає в порядку денному. (Закінченні на 2-й стор.).

У номер

Доповідач ПАРЄ дещо здивована

Доповідач Моніторингового комітету Парламентської асамблеї Ради Європи Анне Северинсен наголосила, що для РЄ «справа Гонгадзе» залишається відкритою. Так А. Северинсен прокоментувала в інтерв'ю агентству «Інтерфакс-Україна» заяву міністра внутрішніх справ Юрія Смирнова про те, що вбивство Г. Гонгадзе розкрито і у слідства є комплекс доказів, які свідчать: злочин мав випадковий характер і його було скоєно з хуліганських мотивів. Доповідач зазначила, що такого розслідування проведено не було і у зв'язку з цим заява міністра звучить досить «дивно».

У Канів до Кобзаря

22 травня виповниться 140 років з дня
перепоховання Тараса Шевченка
з чужини «на Вкраїну милу».

Традиційно в Каневі відбудуться урочистості, найголовнішою з яких стане піший хід «Останнім шляхом Кобзаря». Після панахиди і мітингу під стінами Успенського собору, де у 1861 році стояла труна з прахом поета, учасники ритуалу пройдуть вулицями Канева і піднімуться на Чернечу гору. Тут, біля могили Тараса Шевченка, кількатисячний зведений хор виконає «Заповіт», «Реве та стогне Дніпр широкий», пісні, присвячені великому Кобзарю.

«Київенерго» стало київським

50 відсотків плюс 1 акція ВАТ «Київенерго», яким управляв Фонд держмайна України, передано місту в обмін на будівлі. Таке рішення прийняв уряд. Дотепер Києву належало 12,73 відсотка акцій найприбутковішої в державі енергокомпанії.

АРХІТЕКТУРА ПАМ'ЯТІ



У Пирогові, що в передмісті Києва, небо, ніби Атланти, підпирають вітряки.

На 150 гектарах родючої землі, в долинах і байраках, серед мальовничих лісів і ставків розмістився один з найбільших музеїв у світі — народної архітектури і побуту. Простіше кажучи, нашої історичної пам'яті про XVI—XIX століття. Вона не стерлася завдяки зусиллям великих зодчих і таких хранителів. Таких, як Микола Іванович Фруентов — доглядач музею, котрому виповнилося дев'яносто.

Ціни

Гривеник гривню не береже



В один день у Дніпропетровську на 10 копійок подорожчали і хліб, і проїзд у міському електротранспорті. Стосовно хліба пояснюють, що останнім часом зросли закупівельні ціни на борошно та зерно. Не стали й приховувати, що торішні рапорти про достойні врожаї в області були надто перебільшені. Адже пшеницю насправді довелося додатково завозити з-за меж регіону і навіть України. А щодо проїзду в трамваях і тролейбусах, то тут далось, мовляв, взнаки те, що бюджет втричі скоротив компенсації за перевезення пільгових пасажирів.

Мал. Віктора ПОПОВА.

Я вам пишу...

Він не залишив мене

Хочу подякувати чудовій людині за допомогу, яку було надано мені. Нещодавно я спіткнулася й впала на вулиці. І Михайло Циба не лише допоміг мені встати, а й відразу за свої гроші купив необхідні медикаменти і обробив рани. А потім провів мене до метро. Після цього випадку хочеться вірити, що світ врятує людська доброта.

Вчителька.

Київ.

■ За прогнозами уряду, інфляція наступного року не перевищить 9,8 відсотка, а середня вартість долара становитиме 5,75 гривні.
■ Проти осіб НАК «Нафтогаз України» порушено кримінальну справу за ухилення від сплати податків.
■ На шахті Луганської області вкрадено два контейнери з ампулами цезію-137.
■ Студенти вузів і учні ПТУ матимуть пільги на проїзд у громадському транспорті та на залізниці.

Наша адреса в Internet на сервері української преси: <http://uamedia.visti.net/golos>

P.S.

Вето на закон про вибори подолати не вдалося



Парламентська хроніка

(Початок на 1-й стор.).

І прихильники, і противники виборів народних депутатів за партійними списками (мажоритарною системою) висловлювали свої аргументи досі не раз. Одні стверджують, що суспільство не готове ще робити свій вибір через партійну призму, другі — навпаки, кажуть, що настав час персональної партійної відповідальності за стан справ у державі. Звідси й різнополярне ставлення народних обранців до закону про вибори. Достатньо згадати, що глава держави вже вдруге накладає вето на закон про вибори. Першого разу парламентарії врахували 23 з 30 пропозицій Президента, а нині з 14 його зауважень 10 рекомендовано відхилити. Та й профільний парламентський комітет пропонував вето подолати, а це означає — партії хо-

чуть виборів за пропорційною системою. Інтригу в розгляд питання внесло рішення депутатів голосувати за подолання вето в таємному режимі. Але цього разу «сенсації» не сталося — із необхідних 300 голосів удалося набрати лише 259 (33 — «проти», 3 — «утрималися»). Отже, вето глави держави не подолано.

Не вдалося визначитися з проведенням у червні парламентських слухань на тему «Конституційні вимоги про права власності на землю та особливості розробки Земельного Кодексу України», а також про проведення дня уряду з питань охорони здоров'я. На вимогу двох фракцій у роботі сесії було оголошено годинну перерву.

Значну увагу народних депутатів під час денного засідання парламентарії приділили зако-

нопроекту про судовий устрій, який розглядався в третьому читанні. Це зрозуміло, адже йдеться про наповнення конкретним змістом основного конституційного постулату про розмежування повноважень гілок влади. Якою може бути незалежність судів, якщо, скажімо, від виконавчої влади їм доводиться чекати коштів, приміщень, житла для суддів. Одним із найгостріших, наголосив доповідач Василь Онопенко, було положення законопроекту про те, хто має призначати голів судів — Президент чи рада суддів. Автори законопроекту прерогативу в цьому віддають саме раді суддів. Остаточне голосування перенесли на вечірне засідання.

Неготовою, як сказав Іван Плющ, виявилася Верховна Рада голосувати за Бюджетний кодекс. Лише 187 голосів вдалося набрати і для внесення змін до закону про лізинг.

Анатолій БЕНЬ.



Фотофакт

Союз православних братств України за підтримки Слов'янської партії, Конгресу російських організацій України і ЗУБРа влаштував хресну ходу на знак протесту проти приїзду Папи Римського Івана Павла II.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Віктор Ющенко не заздрить...

Президент України Леонід Кучма і прем'єр Віктор Ющенко в середу обговорили питання, пов'язані з висуненням кандидатури на посаду керівника уряду. Як повідомив глава Кабміну, нині передчасно казати про те, навколо якої кандидатури на цю посаду буде «сконцентрована остаточна політична підтримка».

— Я переконаний в одному: ключовим буде не колір волосся, кучері чи щось інше, а питання, які політичні сили підтримують цього кандидата, — наголосив Віктор Ющенко.

Говорячи про те, чи можливе висунення на посаду Прем'єр-міністра когось із нинішніх членів уряду, В. Ющенко зауважив: «Усі достойні».

Водночас він заявив, що не заздрить майбутньому керівникові уряду, який буде висунутий на цю посаду від комуністів та олігархів.

Під час зустрічі з Президентом Віктор Ющенко обговорив деякі питання підготовки бюджету на наступний рік та про основні макроекономічні показники на 2002 рік.

Володимир КОРОЛЮК.

Формула прем'єрства

Консультації Президента України з лідерами парламентських фракцій і груп набирають дедалі нових обертів. Після зустрічей із «Солідарністю», народними демократами, «зеленими», «Демсоюзом», об'єднаними соціал-демократами та «Яблуком» список претендентів на кандидата у прем'єри зменшився до п'ятих: лідер «Трудової України» Сергій Тигіпко, голова ДПА і «Партії регіонів» Микола Азаров, голова УСПП Анатолій Кінах, лідер НДП Валерій Пустовойтенко і перший заступник Голови ВР, лідер СДПУ(о) Віктор Медведчук.

Останнього кандидата, хоч він у понеділок і заявив, що не претендує на прем'єрське крісло, запропонував Президентові лідер «Демсоюзу» Олександр Волков. Крім СДПУ(о) кандидатуру В. Медведчука підтримує ще й «Яблуко». «На сьогоднішній день це людина, яка здатна допомогти нашій державі вийти з критичної ситуації», — сказав О. Волков. «Зеле-

ні» запропонували кандидатуру віце-прем'єр-міністра Олега Дубини. Кандидатуру В. Пустовойтенка запропонували самі народні демократи, і експрем'єр не приховує свого бажання знову очолити уряд.

Після зустрічі Президента з комуністами, яка відбулася пізно ввечері, розклад сил дещо змінився. Як повідомив «ГУ» член фракції КПУ Георгій

Крючков, під час зустрічі з Петром Симоненком Леонід Кучма назвав 5 кандидатур, які він нині розглядає. Це — Сергій Тигіпко, Микола Азаров, Анатолій Кінах, Василь Роговий (міністр економіки) і Олег Дубина. Комуністи запропонували свої кандидатури — Станіслава Гуренка і Олександра Ткаченка, але Президент сказав, що їх не розглядатиме. За словами Г. Крючкова, президія ЦК КПУ невдовзі розгляне і визначиться щодо пропозицій Президента.

Однею з «компромісних» із комуністами кандидатур називають А. Кінаха. Сам він в інтерв'ю «ГУ» оцінив компроміс із комуністами як «можливий».

Юліана ШЕВЧУК.

Захистити археологічну спадщину



У комітетах ВР

Комітет Верховної Ради з питань культури і духовності, розглянувши законопроект про охорону археологічної спадщини, поданий народним депутатом Петром Толочком, рекомендував парламенту прийняти його в першому читанні за основу, повідомляє інформуправління ВР.

Комітет відзначає, що цей законопроект розроблено в розв'язок Закону «Про охорону культурної спадщини». Він виокремлюватиме археологічну спадщину з правового поля, що регулює відносини у сфері охорони культурної спадщини, враховуватиме специфіку досліджень, використання і охорони пам'яток археології.

Археологічна спадщина України є важливою складовою культурної спадщини, вона має свої

об'єктивні характерні ознаки, що роблять доцільним виділення її в окрему особливу категорію історичних об'єктів, які повинні перебувати під особливою охороною держави. У переважній більшості випадків ці об'єкти розташовані на землях господарського призначення, через що постійно перебувають під загрозою руйнування, а то й знищення.

Адже несанкціоновані розкопки археологічних пам'яток, функціонування «чорного» ринку археологічних знахідок, їх контрабандне вивезення за межі України в останні роки набули масового характеру, а державні органи з питань охорони пам'яток, місцеві органи влади та правоохоронні органи в ряді регіонів країни (Крим, Одеса, Херсон, Миколаїв та інші) «фактично самоусунулися від захисту цієї категорії культурних цінностей».

Чергова порція «дези»

Дезінформацією названо повідомлення щодо розкриття «справи Гонгадзе» з тим, щоб відволікти громадську думку від реальних дій оточення Президента, «збити хвилю» емоційного напруження суспільства напередодні можливого похорону Георгія. Про це на прес-конференції в ложі преси Верховної Ради заявили заступник голови партії «Реформи і порядок» Володимир Філенко та його однопартиєць, член Комітету ВР з питань боротьби з організованою злочинністю та корупцією Олександр Жир. Останній, посилавшись на розмову з міністром внутрішніх справ Юрієм Смірновим, сказав, що міністр робив свою сенсаційну заяву на підставі ознайомлення з матеріалами (цікаво, якими саме?), але дозволу слідства на виголошення такої заяви не мав.

Народні депутати зауважили, що вимагатимуть від Генпрокуратури правової оцінки дій цих високопосадових осіб, у яких, зокрема, вбачають розголошення даних слідства, перевищення повноважень і свідому дезінформацію суспільства.

Щодо безпосередньої долі журналіста, то обидва депутати стверджують, що аме-

риканські експерти досліджували рештки тіла Георгія Гонгадзе, знайденого під Тарашею. Олександр Жир оприлюднив інформацію, що, як він наголосив, ще перевіряється, про те, як це тіло могло потрапити під Тарашу. Він сказав, начебто високими посадовцями з оточення Президента були задіяні кримінальні автори-

тети, котрі за великі гроші знайшли тіло журналіста. Це тіло начебто за якимось планом мали виявити під Тарашею значно пізніше, однак, випадок зробив своє.

Спробами відволікти увагу громадськості назвав Олександр Жир і намагання правоохоронців та ЗМІ привертати увагу до деталей злочину (чому грабіжники-вбивці, наприклад, не забрали прикрас з тіла Георгія, чому обезголовили тіло тощо). Тепер, наголосив депутат, головне отримати ствердну відповідь на два запитання: чи є знайдене під Тарашею тіло тілом Георгія і чи справжні плівки майора Мельниченка, на яких є окрім іншого й дані про долю журналіста? А вже після цього, зауважив депутат, докопуватися до конкретних обставин злочину.

Анатолій БЕНЬ.



Фотофакт

У пікетуванні посольства Союзної Республіки Югославії в Україні з вимогою звільнити експрезидента Слободана Мілошевича узяв участь лідер Селянської партії Сергій Довгань.

Фото Віктора ПОБЕДИНСЬКОГО (УНІАН).



Сім суб'єктів — сім наметів — сім днів голодовки



Акції

Так цього разу назвали свою акцію семеро луганчан, протестуючи проти беззаконня в Україні, і зокрема в Луганську. Як ми вже повідомляли, тиждень тому троє мешканців міста поставили свої намети біля головного входу в приміщення міської ради і оголосили голодовку. Таким чином вони заявили про своє засудження дій групи депутатів міської ради,

які, як вважають протестанти, незаконно зайняли владу. Три перші учасники акції протрималися 58 годин, після чого змушені були виконати вимогу Ленінського районного суду акцію протесту припинити. На думку суддів, такого роду акція загрожує національній безпеці країни і може призвести до порушення правопорядку в місті.

Після свят біля входу в міськвиконком знову з'явилися намети. Цього разу їх сім — за кількістю голодуючих. До

перших учасників протесту приєдналися лідер обласної організації партії «Реформи і порядок» та два журналісти. На другий день акції, підкоряючись рішенням того самого Ленінського суду, деякі учасники її припинили, але їм на зміну прийшли інші. Отже, третій день кількість наметів не скорочується і кількість голодуючих не зменшується.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

Чи є знайдене тіло тілом Георгія і чи справжні плівки майора?

Завтра була війна



Випускники 1941-го

У класі було 18 юнаків. І ми всі заприсягнулися піти на фронт. У той час до армії призивали більшість чоловічого населення, але про нас, 16-річних, й мови не могло бути. Тоді ми пішли до райвійськкомату, що був за 18 кілометрів. Військом відправив нас на оборонні роботи у містечко Куп'янськ.

Трохи згодом я опинився за лінійного фронту, у ворожому тилу. В хуторському, шупленькому хлопчині ніхто не запідозрив солдата-зв'язкового. Та однієї ночі мене схопили поліцаї. Після допиту замкнули в підвалі. За три доби, проведені там, я не раз прощався із життям. Коли серед ночі повели за околицю села, нічого не залишалося, як накинутися на конвоїра. На мій подив і радість, поліцай виявився своїм, партизаном. Вручив мені «аусвайс» і вказав шлях углиб ворожих утрювань.

Дорогою зустрів рідне село — ну як не завітати? І знову ледве не провалив завдання: примудрився наткнутися на знайомих. Врятували лише сприятливі обставини. В

результаті наказ було виконано, і я благополучно повернувся до частини.

Незабаром три наші армії потрапили під Харковом в оточення. Через те що ми з товаришем добре знали місцевість, нам і доручили виводити солдатів. Просувалися тільки вночі. А вдень ховалися в сосяниках і земляних нішах, що їх копали самі. Нерідко наражалися на німців і зазнавали втрат. На той час я вважав себе вже обстріляним солдатом. Але побачивши одного разу, як ріка Донець буквально зачарена трупами, знепритомнів — уперше так гостро відчув присутність смерті...

Захищаючи Батьківщину, я, ще

На 22 червня ми готувалися до випускного вечора, але попрощатися зі школою і дитинством не вийшло

майже хлопчак, пройшов тяжкими і страшними дорогами війни. Воював у 25-й стрілецькій дивізії, у 3-й танковій армії, був тяжко поранений у бою за Харків, пройшов пекло Курської дуги. А 1945 року брав участь в історичному Параді Перемоги в Москві. Шкода тільки, що з нашого класу добровольців учіло в тій війні усього лише троє, а до сьогодні крім мене не дожив, здається, ніхто.

Дмитро КРЯЧКО, ветеран війни, випускник 1941-го. Харків.

На знімку: Дмитро Опанасович Крячко після закінчення війни.



Фотофакт

Дружина Президента України Людмила Кучма відвідала київський пансіонат ветеранів праці. Ветеранам було вручено подарунки і десять кольорових телевізорів.

Фото Анатолія БОВТА (Укрінформ).



Гроші

Ти ще не записався в мільйонери?

Грошові доходи населення з січня по березень 2001 року, за словами міністра економіки Василя Рогового, реально зросли на 7,5 відсотка.

Цьому посприяло підвищення у лютому пенсій, а в березні — заробітної плати окремим категоріям працівників соціальної сфери. Статистика міністра перевертається і з висновками податківців. Останні твердять, що кількість легальних мільйонерів (відповідно до задекларованих доходів) зросла в Україні за рік на кілька десятків чоловік.

Медтехніка — плани на майбутнє

Асоціацію медичних спеціалістів і виробників медтехніки утворено в Харкові

Необхідність створення такої організації продиктовано низкою нагальних проблем. Українські підприємства, які раніше користувалися розробками Всеосоюзного науково-дослідного інституту випробування медичних приладів (ВНДІВМП), залишилися без них, що призвело до скорочення обсягів виробництва, морального застаріння медичної техніки. Міністерство охорони здоров'я і Держкомітет промислової політики України в цьому питанні поки що не дійшли спільної думки, не налагодили необхідне співробітництво між організаціями та інститутами, які спроможні створити сучасну вітчизняну медичну техніку. Водночас самі виробники медичної техніки розрізнені, слабкі і не здатні захистити власні інтереси. А наявність лише одного сертифікаційного центру дуже гальмує розвиток галузі.

Дороге закордонне обладнання, закуплене у 90-ті роки, простояє через відсутність запчастин і сервісного обслуговування. А вітчизняне, за оцінками експертів,

відпрацювало більше двох термінів. Подібні проблеми, до речі, обговорювали нещодавно на першій всеросійській конференції «Державний контроль якості, ефективності і безпеки медичної техніки». Участь у ній взяла більш як 800 делегатів. Результатом конференції було вироблення конкретних рекомендацій щодо вдосконалення системи створення медичної техніки і впорядкування ринку медичних товарів. Іншими словами, виробники медтехніки Росії знову об'єднуються.

На конференції в Москві представники української асоціації «Март 21» досягли попередньої домовленості про взаємовигідне співробітництво з російськими колегами. Ці проблеми і пошук шляхів до їхнього розв'язання і є предметом майбутнього обговорення на зустрічі працівників, що виробляють і обслуговують медтехніку, з представниками практичної охорони здоров'я. Її зорганізовує асоціація «Март 21» і запрошує всі зацікавлені підприємства до плідного співробітництва.

Олексій ВАРЧЕНКО, заступник голови правління ВАТ «ХЗ Точмедприлад».

Хто володіє інформацією, той володіє світом, а хто з нафтою, той і диктує ціни



Коментар

Переробивши у квітні 1352,6 тисячі тонн нафти, вітчизняні НПЗ не лише посприяли задоволенню потреб аграрників у північній, а й вплинули на зниження цін на нафтопродукти.

Обсяг переробленої нафти у квітні вже перевищив торішній мало не вдвічі. Чи варто казати, що це сприятиме подальшому збалансуванню попиту і пропозиції на ринку нафтопродуктів улітку, скороченню нав'язуваного ближнім зарубіжжям імпорту?! Врешті-решт, стабілізації виробництва на заводських потужностях.

Головний чинник стабільності роботи НПЗ нині — наявність сировини для переробки, про яку дбають, як правило, вже нові власники. Навіть знизивши обороти на кілька відсотків проти березня, поза конкуренцією серед підприємств галузі лишається Лисичанський нафтопереробний. А вихід бензину на Дрогобицькому та Надвірнянському заводах, де в березні потужності простоювали через дефіцит нафти, зріс більш як на 200 відсотків. Так само радикально покращилася ситуація і з виробництвом мазуту.

Для продавців нафтопро-

дуктів, що звикли працювати на бензинових «зачаках», квітневі досягнення вітчизняних заводів цікаві як цінновий фактор. Вони призвичаїлися до періодичних залякувань російської сторони збільшити ставки вивізних мит на нафту і вже як належне сприймають рішення Росії знизити вивізні мито на мазут. Нинішня ситуація вкотре підтвердила, що стабільність цін на вітчизняному ринку нафтопродуктів, як і раніше, залежить від обсягів нафти і лише формально — від змін законодавства. Все замикається на планах нових господарів нафтопереробних заводів. Планами цими ніхто ділитися не хоче. Але вже й так зрозуміло: до початку жнив стрибка цін на бензин не станеться. А там попит на пальне і мазут, судячи з багатообіцяльних видів на врожай і наших невмирущих традицій, стрімко почне зростати.

Сергій ВЛАД.

Відіграються душі депортованих



Виставки

Напередодні скорботної дати депортації народів Криму в Сімферополі відкрито виставку робіт трьох талановитих майстрів — Амета Сейт-Аметова, Ізета Аблаєва і Алі Бекірова. Чудовим доповненням експозиції стали їхні ювелірні вироби.

Амет Сейт-Аметов — один з найвідоміших дизайнерів Узбекистану, творчі проекти котрого втілені в оформленні музеїв Коканда, Москви, Санкт-Петербурга, Душанбе. Ізет Аблаєв — кераміст, ювелір, художник декоративно-прикладного мистецтва, працював у галузі монументальної кераміки. Алі Бекіров був художником-оформлювачем у Наманганських художньо-виробничих майстернях.

Майстри, повернувшись до Криму, відроджують традиції кримськотатарського мистецтва, створюють самобутні композиції в національному стилі.

Віктор ХОМЕНКО.

Вандалів — на нари



Кримінал

Буковинські правоохоронці затримали ще одну злочинну групу з трьох осіб, котрі викрадали меморіальні дошки в Чернівцях і здавали їх на підпільні пункти прийому кольорових металів.

Крадії зізналися, що вчинили наругу над пам'ятними знаками видатним українським діячам.

Василь БАБУХ.



У номер

Макропоказники повзуть угору

Кабінет Міністрів очікує у 2002 році зростання валового внутрішнього продукту на 6 відсотків.

Про це повідомив Прем'єр-міністр Віктор Ющенко. На його думку, попередні розрахунки свідчать на користь збільшення обсягів виробництва у промисловості на 7 відсотків, у сільському господарстві — на 5.

Міністр економіки Василь Роговий констатує, що зростання ВВП у квітні на 10,8 відсотка, проти відповідного періоду минулого року, на відміну від попередніх років зумовила продуктивність праці у переробних, а не добувних галузях економіки. Невже економічне зростання набуло системного характеру?

■ Спорт

Одеса не гостинна для киян...

■ Баскетбол. Чемпіонат країни. Чоловіки. І другий матч суперсерії за золоті медалі МБК «Одеса» виграв у БК «Київ». Цього разу — 97:84. Рахунок серії став 2:0 на користь одеситів. Третій матч відбудеться 21 травня в Києві.

Протестувалися і пограти встигли

■ Футбол. Упродовж двох днів у тренувальному центрі київського «Динамо» в Кончі-Заспі національна і молодіжна збірні України проходили планове тестування. А останнього дня обидва колективи провели товариські поєдинки.

«Молодіжка» зіграла внічию (0:0) з бориспільським «Борисфеном». А національна команда виграла в «Динамо» (Київ) — 2:0 (Тимошук, 16, Воробей, 69).

Збірна України: Вірт, Вашук, Головки, Старостяк, Конощенко (Дмитрулін, 46), Попов (Мізін, 46), Тимошук (Шищенко, 46), Зубов (Карлаш, 46), Яшкін, Мелашенко, Воробей.

«Динамо» (Київ): Шовковський, Омоко, Федоров, Боднар, Кузьмичов, Гавранчик, Хашкевич (Єрмоленко, 74), Песв (Мотуз, 74), Белькевич, Чернат, Серебренников (Ідахор, 70).

«Золотий» автогол для «Ліверпуля»

Кубок УЄФА. Фінальний матч. Дортмунд (Німеччина). «Вестфаленстадіон». 50 000 глядачів. «Ліверпуль» (Англія) — «Алавес» (Іспанія, Віторія). 5:4 (основний час — 4:4, додатковий — 1:0). Баббель, 4, Джеррард, 16, Макалістер, 41, з пенальті, Фоулер, 73, Гелі, 117, у власні ворота — Іван Алонсо, 23, Гаві Морено, 48, 51, Горді Кройфф, 89.

«Ліверпуль»: Вестерфельд, Баббель, Еншос (Шміцер, 56), Хююпя, Каррагер, Джеррард, Макалістер, Гаманн, Мерфі, Оуен (Бергер, 79), Гескі (Фоулер, 65).

«Алавес»: Еррера, Контра, Егген (Іван Алонсо, 23), Кармона, Гелі, Горді Кройфф, Томич, Десіо, Тельє Астудільо (Магно, 46), Гаві Морено (Пабло, 65).

На 99-й і 116-й хв. з поля вилучено: Магно та Кармона.

Не важко здогадатися, що видатний нідерландський гравець минулого сторіччя і знаний тренер Йоган Кройфф прибув до Дортмунда не тільки як почесний гість УЄФА та організаторів фіналу, а і як батько одного з футболістів «Алавеса». Що ж, його Горді зіграв добре і м'яча забив. Але переможцем турніру не став. І Кройфф-старший разом із президентом УЄФА Ленартом Йоганссоном вручив синові лише срібну нагороду...

Утретє в своїй історії «Ліверпуль» заволодів Кубком УЄФА. Переможним цього разу для нього став «золотий» гол, котрий у ... власні ворота після пробиття штрафного зрізав бідолаха Дельфі Гелі.

Це була зустріч суперкласна — драматична і видовишна. Кожен із суперників заслужував на перемогу. Тому преса не забарилася назвати цей матч одним із найяскравіших в історії європейського футболу.

Добірку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: гравці «Ліверпуля» Роббі Фоулер та Самі Хююпя синхронно цілують срібний Кубок УЄФА.



Фото АП.

Уряд має працювати за будь-яких політичних вітрів і течій

Наведене у заголовку твердження висловлене главою держави на засіданні Кабінету Міністрів у квітні 1998 року.

Як втілюється президентське побажання у взаємодії уряду і парламенту? Своїми думками про це ділиться народний депутат України, керівник депутатської групи «Трудова Україна» Ігор ШАРОВ.

Здолати самозамилування

— Ігор Федоровичу, хотілося б почути, як ви оцінюєте співпрацю Кабінету Міністрів і Верховної Ради у контексті образної президентської формули?

— Відтоді, як Президент це висловив, минуло три роки, змінився і склад уряду. Та й сьогодні ці слова сповнені глибокого, актуального змісту. Адже Кабінет Міністрів має діяти ефективно за будь-яких політичних умов, уміти використовувати політичну кон'юнктуру на користь загальнонародних інтересів. Жоден попередній склад уряду не розпочинав своєї роботи за таких сприятливих обставин. Він користувався всебічною підтримкою Президента України, який запропонував Віктора Ющенка на посаду Прем'єр-міністра. Таке призначення підтримали 11 депутатських фракцій і груп. На підвищення ефективності урядової діяльності працювала створена згодом парламентська більшість, у тім числі й депутатська група «Трудова Україна». Сприятливою була і економічна ситуація. Адже вже в другій половині 1999 року з'явилися перші ознаки економічного зростання.

— Яке враження справив на вас недавній звіт уряду?

— У міру того, як стихають збурені навколо звіту політичні пристрасті, дедалі виразніше постає реальна картина і досягнутого, і того, що не було здійснено. Депутатська група «Трудова Україна» поділяє висловлену в звіті думку про те, що реальна співпраця гілок влади і, зокрема, робота парламентської більшості дали можливість закласти підвалини для досягнення позитивних соціально-економічних результатів.

Однак за експертними оцінками, урядові не вдалося реально втілити стратегію підвищення життєвого рівня народу. Бідність населення України зростає.

Так, Агентство гуманітарних технологій дійшло висновку про невідповідність соціальної спрямованості виконання бюджету-2000. Порівняно з 1999 роком, частка бюджетних витрат на соціальний захист населення і соціальне забезпечення, ліквідацію наслідків Чорнобильської трагедії та погашення соціальних заборгованостей зменшилася з 21,1 до 18,7 відсотка. Це виявилось в ліквідації пільг, що надавалися раніше. Фактично зменшилися також витрати з державного бюджету на освіту і охорону здоров'я.

Не можна закривати очі і на те, що підвищення зарплати бюджетникам одразу «з'їдає» інфляція. Представники депутатської групи «Трудова Україна», зокрема керівник Комітету Верховної Ради з питань соціальної політики та праці Валентина Гошовська, вказували на спроби урядовців досягти підвищення зарплати вчителям, лікарям, бібліотекарям шляхом так званої оптимізації чисельності бюджетників, тобто фактично за рахунок значного скорочення працівників цих важливих галузей.

— Але у звіті звучали переможні рапорти, які також підкріплювалися відповідною статистикою.

— А якби цей оптимістичний звіт було виконано у поетичній формі, то він, мабуть, сприймався б ще краще. Адже, за афористичним твердженням, якби Галілей написав у віршах, що Земля обертається, то опоненти залишили б його у спокої.

Позитивна картина досягалася за рахунок певних маніпуляцій цифрами, через несприятелів їх до порівняльного аналізу, вилучення або включення окремих витрат до інших

бюджетних показників. Тож не можна не погодитися з тими, хто називає такі прийоми звіту віртуальною економікою. У цьому зв'язку пригадуються парадні статистичні звіти в СРСР, нехтування в ті часи суспільними реальностями, що зрештою призвело і до економічної, і до політичної катастрофи. Наших нинішніх невтішних показників також не заховати, попри всі ритуальні дійства, за якими, як влучно висловився дослідник української економіки Джеймс Мейс, може скластися враження, що п'ятдесятимільйонна нація хвора на нарцисову сліпоту самозамилування.

— Зрештою, чи не відсутність твердого ґрунту економічних успіхів була викликана потребою у підкріпленні позицій уряду В. Ющенка збором підписів на його підтримку?

— Я і мої колеги у депутатській групі «Трудова Україна» вважаємо, що навколо звіту уряду створено забагато ажіотажу і його прихильниками, і опонентами. У будь-якій цивілізованій країні урядовий звіт перед парламентом — абсолютно нормальна процедура для гострого критичного аналізу.

Уряд — це орган керівництва економікою держави. Вказувати на його помилки, недоліки, прорахунки — обов'язок парламенту.

Оволодівати мистецтвом політики

— Склалося враження, що депутатська група «Трудова Україна» була в епіцентрі протистояння парламенту з урядом, що врешті завершилося висловленням йому недовіри і відставкою.

— Наша група з перших днів діяльності уряду В. Ющенка надавала йому всіляку підтримку, зокрема, брала активну участь у завершенні розгляду законопроектів, внесених Кабінетом Міністрів у рамках реалізації програми його діяльності.

До речі, за даними аналітичної служби Кабміну, рівень підтримки «трудоваками» урядових законопроектів був найвищий — понад 80%.

І ми мали право розраховувати, що і уряд у свою чергу адекватно будуватиме свої відносини з «Трудовою Україною» як найчисленнішою депутатською групою парламентської більшості. Однак належного відгуку на свої пропозиції ми не отримали.

Кабінет Міністрів не забезпечив розширення бази співробітництва з парламентом. І лише після визнання роботи уряду незадовільною, на пресконференції Прем'єр-міністра 23 квітня було підтверджено готовність Кабінету Міністрів «формувати свій персональний склад гармонійно до ситуації, яка складається в рамках більшості, враховуючи пропорції і частку сил, які демонструють політичний альянс». Цей альянс, за словами В. Ющенка, повинен формуватися навколо найвищої політичної консолідації, яка може бути в парламенті.

— В іншому випадку Віктор Андрійович висловився не так замудро, але досить емоційно, заявивши: «Якщо йдеться про український вибір, я працюватиму навіть з чортом».

— Ну, що тут скажеш. Пригадується гоголівський коваль Вакула, який, осідлавши біса, полетів роздобувати для своєї коханої черевички казкової краси. Однак у політиці на ірраціональних уявленнях далеко не полетиш. А от «злетіти» можна. На жаль, у діяльності уряду було чимало міфотворчості, ілюзійності, романтичного сприйняття управління державою.

— З приводу діяльності керівника уряду одні вважають, що йому не тре-

ба влізати в політику, а займатися економікою. Інші, навпаки, вважають, що прем'єр має бути політично активною людиною.

— Звичайно, позиція глави уряду повинна проявлятися через економічні наслідки його діяльності. Водночас уряд не може займати позицію стороннього спостерігача політичних подій. Керувати урядом — це не тільки бути професіоналом в економіці, але й мудрим політиком.

— За резолюцією недовіри урядові правополітичній фракції голосували разом з комуністами. Як можна пояснити виникнення такої більшості?

— Так само, як і будь-якої іншої, наприклад, утвореної на початку 2000 року. У певному нормативному вигляді спільної платформи у парламентської більшості не було. Єдиність вироблялася в ході міжфракційних контактів, конкретної роботи над законопроектами, втілювалася у їх схваленні під час голосування. Тобто фактично ця більшість завжди була ситуативна. Ситуативно склалася більшість і під час висловлення недовіри урядові. За таку резолюцію проголосували 263 із 409 зареєстрованих у залі парламентаріїв. Від фракцій: КПУ — 105, «Трудова Україна» — 41, СДПУ(о) — 31, Демсоюз — 20, «Регіони України» — 14, ПЗУ — 9, НДП — 8, «Яблуко» — 13, позафракційні — 19.

Кожен із депутатів має рівні права з іншими щодо своїх парламентських дій, зокрема і право голосувати на свій вибір. Усі парламентарії, в тому числі й ліві, представляють інтереси виборців, і не слід протиставляти тих чи тих там, де таке протистояння не потрібне, де ті чи інші політичні сили виявляють реалістичні підходи, державницьку позицію. У таких випадках треба об'єднуватися з тими, хто цього прагне.

До речі, це виразно виявляється у змісті і стилі діяльності Президента України Л. Кучми. Так, ще у своїй доповіді, представленій Верховній Раді у 1994 році, глава держави виступив із закликом до злагоди, до реальної консолідації законодавчої та виконавчої гілок влади, політичних партій та рухів, всієї громадськості заради ефективного здійснення курсу на економічні реформи. На жаль, тоді цей заклик не знайшов належного відгуку у лівих сил, які протидіяли реформаторському курсу країни.

Однак не раз бувало, що ліві голосували за той чи інший законопроект, внесений правими, і навпаки. Власне, саме завдяки такій ситуативній більшості були прийняті історичні рішення серпня 1991 року про проголошення незалежності України.

Утверджувати український прагматизм

— Цього року відзначатимемо десятиріччя незалежності України. Склалося враження: за творенням інституцій державної влади забули про економіку. Можливо, з самого початку не все передбачили, не з того боку почали?

— Україні, звичайно, потрібна була сильна й авторитетна влада. Адже, якщо інститути державного управління відсутні, то найдосконаліший економічний інструментарій не допоможе. Та біда в тому, що в незалежному розвитку нам не вдалося поєднати одностороннє ефективне розв'язання проблем державотворення і економічного піднесення. Україна багато втратила від того, що несповна використала наявний економічний потенціал. На відміну від нашої країни, наприклад, Польща всіляко зміцнювала державний сектор, робила його більш конкурентоздатним завдяки фінансовій підтримці та вміло здійсненій комерціалізації. І приватизацію тут провели продумано, в міру набуття державним сектором більшої стійкості та конкурентоздатності. Відтак Польща, як флагман постсоціалістичних економік, досягла серед них найвагоміших темпів зростання (в 1992—1999 рр. —

у середньому 5 відсотків). Як вважають експерти, навіть за здійснення найефективніших сценаріїв економічного розвитку, Україна зможе наздогнати в економічному відношенні Польщу лише через років десять.

— Сьогодні в Україні нагромадилося чимало політичних, економічних, соціальних, культурних проблем, які треба невідкладно розв'язувати. Який може бути вихід із нинішньої складної ситуації? Що б ви хотіли у цьому зв'язку побажати наступному урядові?

— Успіх може бути забезпечений лише реальною, конструктивною політикою, чітким визначенням мети, конкретних засобів і завдань. До речі, дослідники нашої історії стверджують, що для українського типу культури характерною є не ідеократичний підхід, тобто служіння тій чи іншій ідеї, підпорядкування певній ідеології, а прагматизм, український, м'який і дружлюбний прагматизм. Його і хочеться побажати нашому новому урядові.

— Рекомендуючи цю якість політичної діяльності урядовцям, ви, очевидно, сповідуєте її і у вашій депутатській групі?

— Конструктивний, прагматичний підхід допомагає «трудовакам» зберігати здатність діяти спокійно, зважено, ефективно. Ми вважаємо, що краще ухвалювати рішення, йти вперед, прощовхуючи якісні зміни в суспільстві, а потім можна і поправити окремі напрацювання, але не тупцювати на місці. Краще в якихось деталях помилитися, ніж нічого не робити, боячись наслідків. Так ми діємо і сьогодні, в умовах, коли знову гостро постало питання про забезпечення ефективної роботи парламенту, посилення його взаємодії з Кабінетом Міністрів.

— Цей прагматичний підхід виявився і в заяві депутатської групи «Трудова Україна» про те, що вона більше не має наміру брати участь у роботі координаційної ради парламентської більшості?

— А доки можна було миритися з таким становищем у Верховній Раді, коли можна заявляти одне, підписувати інше, а голосувати за третє? У такій обстановці робота цього погоджувального органу стала безрезультатною. Такого висновку «трудоваки» дійшли після того, як 15 квітня під час ухвалення законів «Про парламентську більшість і парламентську опозицію», «Про Президента України», «Про спеціального прокурора і спеціальних слідчих» і деяких інших законопроектів фракції «Батьківщина», «Реформи-Конгрес», НРУ і УНР, а також група «Солідарність» вкотре проігнорували рішення координаційної ради про солідарне голосування, хоча вони офіційно входили у більшість, брали участь у засіданнях координаційної ради і користувалися розподіленою серед членів більшості квотою на керівництво профільними комітетами.

— Чи можливе, на вашу думку, відновлення дієздатності правополітичній більшості? Що для цього потрібно?

— Звичайно, можливе, за спільної зацікавленості і конкретних конструктивних дій і парламентаріїв щодо уряду, і урядовців щодо парламенту, його фракцій і груп. Це збігається з позицією Президента України Л. Кучми, підтвердженою нещодавно у його виступі на семінарі для представників регіональних ЗМІ. За словами глави держави, найзацікавленішим у парламентській більшості має бути уряд, бо без політичної підтримки парламенту немає реформ. Без підтримки більшості не було б бездефіцитного бюджету, програми дій уряду, програми приватизації, поновлення розширеного фінансування МВФ. А тому, наголосив Л. Кучма, уряд разом з Президентом повинен був докладати всіх зусиль, щоб більшість існувала не на папері, а в житті.

Прес-служба депутатської групи «Трудова Україна».

Авіація над ланами



Врожай-2001

...Про «репортаж з неба» домовлено на високому рівні. Познайомившись з пілотом Олександром Бародичем, пасажир у складі заступника голови облдержадміністрації Сергія Терещука, генерального директора СТОВ «Смілянське» Олександра Самойленка, керівника підрозділу цього самого товариства Олександра Терещука та автора цих рядків приготувалися до зльоту.

Бувалий у бувальцях Мі-2 відірвався від землі і набирав висоту. Керівництво задоволене побаченням.

Справді, акуратні квадрати ланів Золотоніського і Чорнобаївського районів здавалися з неба намальованими. Для догляду за посівами у багатьох сільгоспроботах використовували малу авіацію.

Приміром, фірма батька і сина Дорофеевих «Абедос-Агро» з допомогою трьох гелікоптерів піджила не одну тисячу гектарів пшениці.

Результатами роботи агропілотів селяни задоволені — за годину гелікоптер обробляє 72—75 гектарів поля, а за робочий день — 500-гектарну площу. До того ж плата за авіаслужби помірна. Збільшення урожаю з лишком покриває витрати на них. Неоціненна допомога гелікоптерів у вирощуванні цукристих. Особливо під час боротьби зі шкідниками буряків — довгоносиками.

Переконавшись у вигідності використання малої авіації на полях, СТОВ «Смілянське», де обробляють понад



50 тисяч гектарів, придбало для своїх потреб гелікоптер Мі-2 та «кукурузник» Ан-2 і створили авіапідрозділ «Лосія».

...Після оглядин полів з повітря Канівського та Черкаського районів, після символічного обльоту-поклону Тарасової гори Мі-2 здійснив посадку на мініатюрному газоні кукурудзокалібрувального заводу. Пасажири залишали борт гелікоптера з піднесеним настроєм.

Черкаська область.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Земельна лихоманка



Сільські новини

3. Золоті яйця для держави

Тепер, власне, і про несанкціонований мітинг у Дніпровському. Знайшлася ініціативна група, яка скаламутила громаду запитанням: чому не роздержавлюють землі птахоплемрепродуктора «Молодіжний»? Саме тут бере початок знаменита Сергіївська балка, в надрах якої відкрито золотонісні поклади. Їх запаси нібито цілком промислові, але такі, що технологічно для розробки й збагачення надто складні. Отож про видобуток, принаймні у найближчі десятиліття, не йдеться. Це вже буде, вочевидь, клопіт для наших онуків.

Представники згаданої ініціативної групи іншої думки. Мовляв, дехто не про наших, а про своїх онуків дбає, не розпайовуючи землі колишнього птахорадгоспу «Солонянський». Зрозуміли, на що натяк? На золото, яке лежить під землею. Прийде час і гектари ті коштуватимуть величезні гроші, відтак «озолотять кого треба».

Здавна у Солонянському районі було поруч два господарства — птахорепродук-

тор «Молодіжний» і племптахорадгосп «Солонянський». Крайці в області. Доки не настали сумні часи. І якщо «Молодіжний» ще тримався на плаву, то «Солонянський» уже бульки пускав. Нікого не здивувало б, якби обидва господарства розвалилися або потрапили до чийось «прихвизаторських» рук. Але цього разу сталося нетипове. Павла Андрійченка, який колись очолював Солонянський район, призначили начальником обласного підприємства, що займається птахівництвом, ремонтом та утриманням автомагістралей. Павло Іванович не став спокійно спостерігати, як розвалюється птахівництво, яким Дніпропетровщина колись славилася, і, зокрема, два його форпости з виробництва інкубаційних яєць та племінного м'ясного молодняка. За згодою облдержадміністрації і Фонду держмайна господарства увійшли «до управлінських повноважень» обласного підприємства. Останній став санатором й інвестором. Та якщо «Молодіжний» на чолі з Петром Могильним від цього тільки розправився на повен зріст, та «Солонянський» на чолі з Іваном В'юном ніяк, одначе, не міг виборсатися з провалля. Врешті решт «Солонянський» приєднав до «Молодіжного».

В «укрупненому» «Молодіжному» нині утримують понад 70 тисяч курей та

близько 10 тисяч гусей. Виробляють на рік п'ятсот центнерів дієтичного птишиного м'яса і ледве не 6 мільйонів штук яєць. А ще — понад мільйон інкубаційних курчат. Та знайшлися люди, котрі раптом побажали повернутися років на п'ять—сім назад, у радгосп «Солонянський», який можна було б реформувати в колективне підприємство, а потім — розпайовати і майно, і землю.

Таке враження, що ініціативною групою диригують якісь приховані сили. Ви тільки відвоюйте собі землю, а ми вже вам допоможемо! Тому й мовчать, не кажуть, навіщо затіяли катавасію. Зате «винахідливо» поширили легенду про дорожечку ніби умисне «законсервованої» землі із золотонісними покладами в надрах. І не хто інший, мовляв, а «Автодор» поклав на них «лапу».

Пристрасті навколо «Молодіжного» нагнітаються. Петро Могильний навіть побоюється за майбутнє господарства, робота якого ще й спростовує оманиливу тезу, наче державне не може бути ефективним. Поживитися плодами чужої праці завжди були охочі. Нині «реформаторські» запали й поготів не завжди рахуються з реаліями та здоровим глуздом.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровська область.

Колгосп у спадок фермеру



Реалії

Голова став приватником, а селянин знову... колгоспником?

На торішніх зборах з реформування КСП «Світанок» селян більше турбувало питання погашення боргів у зарплаті, ніж, як їм задалося, чергова формальна зміна вивіски господарства. Їхній керівник Григорій Свиначар забажав стати фермером і взяти в оренду пайову землю, розрахуватися з усіма, хто по кілька років не отримував зароблені гроші. Його підтримали.

Згідно з актом, затвердженим загальними зборами, селянсько-фермерському господарству для погашення заборгованості у зарплаті (156 тисяч гривень), сплаті податків, за спожиту електроенергію тощо було передано ліквідне майно на загальну суму 510 тисяч гривень. Колишній голова отримав для цього 382 корови, 23 нетелі, 156 телят та телиць, більше 100 тонн зерна, плуги, борони, сівалки, 6 тракторів, автомашину. Всіх працівників першого квітня 2000 року звільнено. Лише через сім—десять місяців дехто запаникував-спохопився. Фермеру не потрібні були вчорашні колгоспна бюрократія, деякі спеціалісти, не запросив він на роботу і тих, хто байдкував.

— Уявіть, яка виникла несправедливість, — зазначає колишній голова ревкомісії, а нині начальник сільського відділення зв'язку Антоніна Коломієць. — Загальне майно вже не колективне, але й не фермера. Наприклад, чий свиноферма, чий чотири комбайни, з десяток автомашин? Майно юридично не закріплено й досі ні за фізичною, ні

за юридичною особою. Але ж Свиначар вже рік користується ним так, як йому заманеться. Ну ось зоотехнік йому виявився не потрібна. У неї ні трактора, ні роботи. Так само й інші залишилися ні з чим. А він тепер на нашому спільному майні розкручує бізнес, отримує кредити... Хто знає, скільки пішло на зайб корів, телят? Погोलів'я — неозброєним оком видно — катастрофічно зменшилось. Так на всьому цьому, звичайно, можна собі добрий капітал зробити.

Тринадцять селян у лютому-березні цього року виграли у районі судові процеси про повернення боргів за несплачену зарплату. Фермер має сплатити Л. Малій 1758 гривень, В. Пашко — 2300 гривень, М. Пашку — 1360 гривень, М. Федоренку — 1104 гривні, М. Мазку — 1293. Дещо менше — іншим. А більшість не судиться — очікує. Судові виконавці під час посівної намагалися вилучити з поля два працюючі трактори для наступної їх реалізації, аби виконати судові рішення. Але наймані фермером працівники не дали. За скаргою ображених

і потерпілих прокуратура Ріпкинського району порушила кримінальну справу за фактом недотримання термінів виплати заробітної плати внаслідок нецільового використання посадовими особами фермерського господарства «Світанок» передбачених на задане коштів.

— Загальні збори чітко вказали, на які цілі фермеру передається майно, — говорить старший помічник прокурора Ріпкинського району Євген Алексієнко. — Передусім на погашення заборгованості у зарплаті. До того ж згідно з чинним законодавством у день звільнення працівник повинен отримати всю зароблену ним суму. З працівниками колишнього КСП до цього часу не розраховувалися.

Голова фермерського господарства Г. Свиначар не визнає за собою вини.

— Ці борги ще з 1992 року, — розповідає він. — Я до них не маю жодного відношення, бо головою став лише у 1999-му. Якщо продам техніку, корів, то яка перспектива чекає цих людей? Як вони оброблятимуть свої земельні наділи? У нас у районі є села, де пенсіонери тепер лікті кусяють: все розтягнули, нема чим навіть городи орати... Я пообіцяв людям упродовж п'яти років з ними розраховуватися. Нині у Сибережі працює комісія з врегулювання майнових відносин. Будуть з цього приводу загальні збори. Отож все вирішимо за законом.

Тим часом у фермера, який усе обіцяє і начебто

представляє інтереси більшості, з'явилася ще одна проблема. Невдоволені неякісним зерном, яким розраховувалися Свиначар за орендовану землю довкруг Великих Осняків (колишнє відділення КСП), 96 пайовиків звернулися із заявами у сусідній Чернігівський район про укладання договорів оренди з приватним підприємством «Дружба», де орендна плата удвічі вища.

— Ніяких заяв про розірвання укладених угод я не отримував, — заявив нам Григорій Іванович.

— Як не отримував? — обурюється на те директор «Дружби» Анатолій Сірий, який зацікавлений у розширенні ріллі для свого господарства. — Землі Великих Осняків межують з нашими. Люди, дізнавшись, що ми і городи оремо, і даємо комбайна для обмолоту, вирішили мати справу з нами. Їхній сільський голова була присутня під час написання заяв. Ніхто нікого не примушував. Усе-таки ми за пай даємо 336 гривень. Наш корист відвіз заяви про розірвання договорів оренди Свиначару, але отримав відповідь, що нічого з того не вийде.

Тож, схоже, «Дружба» вже не встигне відсіятися на додаткових 400 гектарах. Та А. Сірий передбачливо посилав до сусідів трактора для оранки городів: на наступну весну, коли пройдуть суди та пересуди, йому теж земля знадобиться...

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.



3 ПОШТИ

Укази Президента НЕ УКАЗ?

Проблеми земельної реформи зачепили і нашу сім'ю. Право на сертифікат має мій чоловік Кирикович Василь, який працював у СВК «Прип'ять» механізатором. Як і більшість наших односельців, під час реформування КСП у СВК віддали свій пай у розмірі 2,49 га в кооператив «Прип'ять» с. Морочне в оренду на один рік. Восени звернулися в кооператив, щоб нам виділили 100 кг жита для посіву на присадибній ділянці в рахунок заробітної плати, якої мій чоловік не одержує сім років. Голова СВК відмовив нам у цьому і запропонував узяти жито за ціною 0,86 коп. за кіло. Попросили виписати ці 100 кг жита як плату за оренду нашої землі в розмірі 2,49 га. На це голова СВК відповів, що ще ми винні 14 грн. за півгектара землі, які на рік виділив нам кооператив минулої весни (бо не в змозі був сам обробити). І встановив ціну — 1,50 грн. за сотку. Отже, виходить, що за користування пасом у розмірі 2,49 га СВК нам має заплатити 61 грн. (не менше 1 відсотка від вартості), а ми кооперативу за 0,5 га — 75 грн.

Така несправедливість підштовхнула до думки, що треба відокремлюватися і працювати одноосібно. Маємо в господарстві трактор ПМЗ-6 і коня. Зібралось нас 15 сімей. Звернулися до комісії з реформування, щоб виділили нам поле для паювання. Живемо ми на Поліссі, де болота були непрохідні. Коли відбувалася меліорація, осушили і наші гектари, яких у нас стало, що оком не оглянеш. З часом системи позаростали, земля, що роками не обробляється, почала поступово ставати тим самим болотом. Багато сотень гектарів заросли лозою і бур'яном. І от земельна комісія, до складу якої входить більшість чиновників з кооперативу, виділяє нам площу для паювання, на якій плавають дикі качки. Отож розпочалася друга війна в нашому селі (перша закінчилася в 1999-му, коли виходили перші 50 членів кооперативу). Постає запитання: чому сотні гектарів роками не зорані, а людям не дають нормальної землі. Тому що тоді людина буде працювати на свою сім'ю, а не на чиновників. Паювати майно ніхто і не збирається. Техніка поступово списується і продається всяким зайждим ділкам. А як жити простим людям, які часто і не знають, до кого звернутися по допомогу.

На словах нас підтримують і в земельному відділі, і в райдержадміністрації, але вирішити щось конкретно не можуть, чи не хочуть. Можливо, в нас, у Зарічному, укази Президента не мають ніякого значення?

Щороку читали вашу газету, а цього — не змогли виписати навіть на півріччя. Маємо троє дітей-школярів. Одна надія на землю.

К. КИРИКОВИЧ.

Морочне
Зарічненського району
Рівненської області.

«Я, мабуть, в Америці працював...»

Народився я в 1914 році. Живемо з дружиною, обоє інваліди. За часів Брежньєва у нас відібрали город і віддали молодим людям, які вели дружбу з місцевою владою. На діда з бабою уваги не звертали ні тоді, ні тепер. Ходив до сільської ради — город не вертають. Їздив до району, щось пообіцяли, але далеко від хати. Як туди добиратися у нашому віці?! Розпайовали землю. Бабі виділили 3,5 гектара, але де та земля — не знаємо. Мені нічого не дали, я, мабуть, в Америці працював. Скільки живемо, ніколи нічого в держави не просили. Тепер просимо, щоб повернули половину городу і більше нічого.

Про нас. Виховали трьох дітей. Пережили колективізацію, голодомор. Жінка з малолітства працювала в колгоспі до старості. Я — шофером у райспоживспільні до 72 років. Був на Фінській війні, брав участь у возз'єднанні із Західною Україною. Пройшов Велику Вітчизняну — учасник бойових дій. «Голос України» виписую з 1995 року один на 300 дворів.

З повагою, Олександр СУГЕРЕЙ.

Іванопись
Чуднівського району
Житомирської області.

Мал. Сергія ПОПОВА.

суспільство

Гіркий тому вік, кому треба лік



Готується законопроект

Товар цей ніколи не буває другого сорту. І на ньому ніколи не економлять. Зекономиш сьогодні — завтра вже не доведеться цього робити, бо буде пізно. Зрозуміло, що мова йде про ліки.

У всі часи саме біологічне існування людства, коли не брати до уваги якості життя, забезпечувалося наявністю трьох факторів: харчів, тепла і медичної допомоги. Сьогодні 90 відсотків заходів, які визначають стан здоров'я, продовження і збереження життя людини, залежить від забезпечення ліками. Гірко усвідомлювати, що це чекає на кожного з нас, але своєрідна фармацевтична залежність різко посилюється з віком: у розвинутих країнах річні витрати на ліки становлять у середньому 86 доларів у людей вікової групи до 25 років і 590 доларів у пацієнтів 75 і більше років. І нікуди не дінешся, якщо хочеш жити. Ось така тенденція, така створена природою «залежність». Такі реалії життя.

...А другому гріб

А тепер про дві похідні окреслених вище реалій життя. Похідна перша. Безперечно, спонукальним мотивом створення лікарських препаратів завжди були і залишаються гуманні міркування. Але будемо відверті: техногенний і прагматичний ХХ вік позбавив фармакологічну і фармацевтичну діяльність раніше властивих їм романтики і замкнутості і передав фармацію наступному тисячоліттю як потужний промисловий сектор, який входить до п'ятірки найбільш прибуткових галузей світової економіки.

За останні десять років приріст світового фармацевтичного ринку становив 196 мільярдів доларів, або 106 відсотків. Організація виробництва того чи іншого лікарського препарату випущеного лише за очікуваного річного обсягу продажу до 200 мільйонів доларів. Фармацевтичні компанії США, Великобританії, Швейцарії, Німеччини, Японії, які виробляють ходові препарати, досягають продажу в обсягах від 11 до 21 мільярда доларів на рік (для порівняння: цей показник у 1,8—3,3 разу перевищує торішній бюджет України).

Похідна друга. Вона — логічне продовження першої похідної. Йдеться про рекламу ліків. Бо реклама, як відомо, рушій торгівлі. Рушій, який неопосередковано стимулює ріст продажу. Рушій, який дозволяє фармацевтичним королів наповнювати кишені новими мільйонами. І нічого в цьому не було б поганого, якби реклама ліків у нас була чесною і правдивою, а не недобросовісною, безсоромною, а іноді — агресивно брутальною. Як стверджують спеціалісти Інституту кардіології імені Стражеска, реклама лікарських засобів, які насправді не мають обіцяних властивостей, є однією з причин різкого збільшення смертності в Україні. Приймаючи розрекламовані ліки, які можуть бути малоефективними, пацієнт стає жертвою побічних ефектів препаратів, він втрачає момент, коли ще можна вилікуватись або зупинити хворобу. Воістину,

що одному — ліки, другому — гріб.

Лікарські засоби, за даними Держстандарту України, входять у десятку найбільш рекламованих товарів. Торік в Україні на рекламу ліків у друкованих ЗМІ було витрачено близько 1,27 мільйона доларів (за обсягом — 12 місце). А на телебаченні — близько 7,6 мільйона (за обсягом 10 місце).

Радіоприкол: «Я тебе виключу!» А чи вилікую?..

В Україні підходи до реклами лікарських засобів законодавчо визначені відповідними статтями законів «Про рекламу» (ст. 20) та «Про лікарські засоби» (ст. 26).

Зокрема, законодавством заборонена реклама препаратів, що випускаються лише за приписом лікаря, які містять наркотичні або психотропні речовини; без дозволу МОЗ реклама не може розповідати про терапевтичний ефект стосовно захворювань, які не піддаються або важко піддаються лікуванню. Реклама лікарських засобів не повинна справляти враження, що консультація з лікарем необов'язкова, а лікувальний ефект абсолютно гарантований. Законом заборонено відносити лікарські засоби до продуктів харчування, косметичних засобів тощо. Зрозуміло, що реклама не зареєстрованих у нас ліків також заборонена.

А як на ділі? Половина реклами у ЗМІ йде з порушенням законодавства, переконана заступник директора Інституту фармакології та токсикології, доктор хімічних наук Ганна Григор'єва.

Наприклад, законодавством дозволяється реклама безрецептурних ліків для дорослих, а от реклама безрецептурних ліків для дітей і підлітків має погоджуватись у МОЗ. Але ж 60% сучасних лікарських засобів призначені для пацієнтів різних вікових груп. Різниця в діапазоні дозувань і схемах застосування. Тут вступає в дію житейське правило «закон як дишло». Деякі рекламодавці свідомо замовчують вікові особливості застосування препаратів і рекламують їх без дозволу МОЗ, чим самим вводять в оману споживачів і створюючи заг-

розу їхньому здоров'ю. На думку завідувача відділу реклами Держкомстандарту України Ольги Соколової, стаття 20 закону «Про рекламу» одна з найскладніших щодо застосування. У ній дуже багато лазівок.

Найпоширенішим порушенням закону, вважає директор Державного фармацевтичного центру МОЗ, член-кореспондент АМНУ Олександр Стефанов, є реклама препаратів, що випускаються за приписом лікаря, рекламування без експертизи матеріалів і перекручування вже затверджених МОЗ рекламних матеріалів. До речі, жодна країна не дозволяє рекламувати рецептурні препарати. У нас же, виходить, для багатьох закон існує лише на папері.

За даними ДФЦ МОЗ України, в українських ЗМІ була реклама таких рецептурних препаратів: «Україн» — для лікування онкологічних захворювань, «Ламізил» — протигрибковий, «Еспераль» — засіб для лікування алкоголізму, «Герпевір» — для лікування вірусних інфекцій, «Метформін» — для лікування цукрового діабету, «Танакан» — для покращення пам'яті та інтелекту, «Немотан» — серцево-судинний, «Прожестожель» — гормональний препарат, «Мерсилон» — гормональний протизаплідний препарат, «Атенол-Н» — серцево-судинний, а також деякі антибіотики.

Екстаз від кабанячого хвоста

Водночас практика рекламування в Україні ліків багата на приклади перебільшення позитивних властивостей та замовчування побічних проявів ліків, тобто не відповідає принципам Міжнародного кодексу рекламної практики, прийнятого в 1987 році.

Приміром, як можна писати, що такий-то препарат сприяє регенерації тканин серця, якщо ріст серця закінчується ще в юному віці? А потім починається поступове відмирання клітин. Або: такий-то «незамінний при лікуванні туберкульозу, гепатиту, ГРЗ та багатьох інфекцій», інший — виліковує від імпотенції та фригідності. Просто суперліки! Писати таке — злочин! Хоча імпотенція і фригідність проявляються під час одного й того ж процесу, це зовсім різні речі, до того ж характерні для різних організмів — чоловічого і жіночого. Не може якийсь кабанячий хвіст, чи якийсь бронзове копитце або засушений плавник акули лікувати гінекологічні порушення у жінок і простатит у чоловіків.

Міжнародний кодекс рекламної практики застерігає від посилення, які викликають почуття страху, від використання вченої термінології для видимості наукового обґрунтування, хоч насправді воно відсутнє.

Як вам такі «наукові» принципи дії приладу: «екологічно чисте автономне джерело гра-



вітаційного поля, імпульсного біополярного струму і постійного магнітного поля із спеціальними енергетичними характеристиками...»? «Серйозні», для більшості людей незрозумілі терміни добре-таки «пудрять мізки» простому обивателю, який живе за правилом «здоров'я входить золотником, а виходить пудами».

«Світ гине, і ми гинемо разом з ним, а щоб врятуватися, треба приймати такі-то краплі» — хіба це не залякування, не гра на почутті страху?

У законодавстві не визначено чітко статус харчових добавок, — вважає Ганна Григор'єва. — Зареєструвавши цей засіб, виробник приписує йому чудодійні лікувальні властивості: і від простуди, і від онкологічних захворювань, і нормалізує цукор у крові, а паралельно ще й позбавляє пацієнта ожиріння. До речі, часто в рекламі харчових добавок використовуються лукаві слова: «рекомендовано (або схвалено. — Авт.) Міністерством охорони здоров'я». Так от: МОЗ не рекомендує і не схвалює, а тільки дозволяє застосовувати.

Біологічно активні добавки до їжі, які, на думку ДФЦ МОЗ, рекламуються у ЗМІ як лікарські засоби:

«Бронхін» — «и кашель прекратит, и от рака защитит». «Алісат», «Алікор» — «защита от убийцы № 1: инфаркта, инсульта, атеросклероза, лечит сахарный диабет, предотвращает онкологические заболевания». «Імунсил» — «эффективность подтверждена серьезными клиническими испытаниями». «Перетворювач жиру» — «повышает уровень энергии без применения химических стимуляторов». «Редуфат» — «для борьбы с онкологическими заболеваниями». «Віталайн» — «уникальный природный препарат, у которого нет противопоказаний». Цей перелік можна продовжувати й продовжувати.

На теренах СНД кмітливці винайшли метод переконання клієнтів за допомогою людей у білих халатах — начебто лікарів. На думку Ганни Гри-

Міністерство охорони здоров'я занепокоєне шквалом порушень при рекламі лікарських препаратів

гор'євої, залучення до реклами ліків відомих фахівців-медиків суперечить принципам лікарської етики і міжнародному кодексу рекламної практики.

Згідно з законодавством, інформація для професіоналів про лікарські засоби поширюється вільно, але лише у спеціалізованих і тільки друкованих ЗМІ. А у нас спеціалізовані передачі є і на радіо, і на телебаченні. У нас з реклами вилучаються також рекомендації, які обов'язкові на Заході: уважно читати інструкцію і консультуватись з лікарем перед уживанням препаратів.

Нове покоління нехай вибере порядність

Академік АМНУ, член-кореспондент НАН Ісак Трахтенберг вважає, що лікарські препарати взагалі не можуть бути предметом реклами, а у нашій країні, при нашому менталітеті — особливо. Наш народ сприймає на віру все, що є у ЗМІ, а подібна реклама там просто агресивна.

Звичайно, з відомим ученим важко не погодитись. Але ж людство вважає рекламу рушієм не тільки торгівлі, а й усякого прогресу взагалі, тож зрозуміло, що без неї не обійтись у фармацевтичній галузі.

Досі, за словами директора ДФЦ МОЗ України Олександра Стефанова, у нас не було прецеденту відповідальності рекламодавця чи рекламуючого органу за порушення законодавства при рекламі лікарських засобів. МОЗ, забезпечуючи виконання законодавства про рекламу в межах своїх повноважень, не може впливати на цю ситуацію, оскільки законодавчо не наділене контрольними функціями.

ДФЦ МОЗ України пропонує, щоб реклама лікарських засобів, які розповсюджуються без припису (рецепту) лікаря, здійснювалася з дозволу МОЗ. Міністерство слід наділити певними повноваженнями, щоб при порушенні положень, які стосуються реклами лікарських засобів, воно мало право попереджати рекламодавців про необхідність зміни конкретного виду реклами або забороняти подальшу рекламу конкретного лікарського засобу.

Для роздумів. У США щороку близько 100 тисяч чоловік стають жертвами побічних дій лікарських препаратів. Хоча там вимоги до реклами і ментальність людей інші, ніж у нас. Скільки таких випадків зафіксовано в Україні? Питання, скоріше, риторичне.

Леонід БРОВЧЕНКО.

Держдума мало не «завалила» Черномирдіна

Кандидатові на посаду посла Росії в Україні Віктору Черномирдіну довелося пройти через чистилище Державної Думи. Згідно з російською Конституцією, високоставлених дипломатів у країні СНД призначає президент, але рекомендувати їх мають Федеральні Збори. І якщо Рада Федерації затвердила кандидатуру экс-прем'єра на посаду посла «на ура», то в Державній Думі Віктору Черномирдіну довелося відповісти на важкі запитання.

Хоча засідання Комітету у справах СНД російського парламенту відбувалося в закритому режимі, проте «ГУ» стало відомо, що проти призначення Віктора Степановича виступили комуністи. Депутати Георгій Тихонов та Анатолій Чохов попросили кандидата розповісти, як він за часів свого прем'єрства віддав Україні російське місто Севастополь і зробив нестерпними умови життя російських моряків на «одвічно російській землі».

Екс-прем'єр «дизнався» від депутатів, що саме він несе відповідальність за бор-

ги України за російський газ, за створення непрозорих схем взаєморозрахунків за газ і твели для українських АЕС. Мало того, Віктору Степановичу пригадали провал його миротворчої місії на Балканах і скандальну історію з американцями в комісії «Черномирдин—Гор». І все-таки комітет Черномирдіна рекомендував, і тепер він чекає на агреман від українського уряду.

Російські ЗМІ досить своєрідно відреагували на рішення свого президента: Віктор Черномирдин із скромного посла враз перетворився на намісника

Росії в Україні з надзвичайними повноваженнями, які начебто йому надано і Володимиром Путіним, і Леонідом Кучмою. Як гадають деякі російські експерти, Черномирдин впливатиме не тільки на газові відносини Росії та України, а й на формування українського кабінету міністрів, а головне не допустить американського впливу на український істеблшмент.

Призначення Віктора

Черномирдіна послом у Київ, як вважають у Москві, позначиться на розвитку внутрішньополітичних процесів в Україні і морально підтримає Леоніда Кучму, який сьогодні зазнає тиску з боку опозиції. Але водночас в українській і російській столицях пам'ятають знамениту фразу Черномирдіна: «Хотіли, як краще, а вийшло, як завжди»...

Світлана ФІЛІМОНОВА.
Москва.

P.S. Міністр закордонних справ України Анатолій Зленко «здивований галасом» навколо призначення Віктора Черномирдіна послом Російської Федерації в Україні й зазначає, що це призначення слід сприймати спокійно. «Нічого такого не сталося», — прокоментував А. Зленко в інтерв'ю журналістам призначення В. Черномирдіна. Він оцінив це як повагу Росії до України. Водночас А. Зленко нагадав: не можна забувати про те, що «в політиці немає друзів, а є тільки інтереси». За його словами, В. Черномирдин добре знає Україну і, зокрема, всі проблеми, які виникли після розпаду Радянського Союзу.

Електорат — він і в Англії...



Основний прийом передвиборної боротьби — закидання чимось опонента — однаковий для всіх і старий, як світ. У нашій країні для цього застосовують компромат. У цивілізованій Британії віддають перевагу харчовим продуктам. Днями віце-прем'єра лейбористського уряду Джона Прескотта атакували невдоволені громадяни в одному з населених пунктів Північного Уельсу, де він разом з активістами своєї партії проводив передвиборний мітинг. Прескотта, притиснувши до стіни, закидали яйцями, і віце-прем'єр змушений був захищатися. За словами Прескотта, на допомогу якому поліція кинулася не одразу, він змушений був самотужки тримати оборону.

На знімку АП: Джон Прескотт (зі спини) під час спарингу з виборцями.

Літаки НАТО збиралися бомбити Фінляндію

Бомбардувальники НАТО в роки «холодної війни» мали завдавати ядерних ударів з території Норвегії не тільки по цілях у СРСР (у північно-західному регіоні та Прибалтиці), Польщі, НДР, а навіть по 367 об'єктах у країнах Північної Європи. Зокрема — у Фінляндії!

Такі сенсаційні висновки зробили норвезькі історики Х'елль Скугранд і Рольф Тамнес, які три роки проводили за завданням міністерства оборони Норвегії дослідження і в розсекречених архівах Північноатлантичного блоку, і в архівах самої Норвегії. На прилавках магазинів у ці дні з'явилася їхня книжка під назвою «Баланс залякування. Ядерні бомби, Норвегія і планета з 1945-го по 70-ті роки».

Ядерні удари по Фінляндії, як пишуть ці історики,

планувалися для того, щоб у разі війни утруднити дії радянських військ, які, за версією НАТО, мали перейти фінський кордон. Тому натовським бойовим літкам було поставлено завдання розбомбити у Фінляндії мости, аеродроми і радарні установки. Х'елль Скугранд і Рольф Тамнес пишуть, що перелік об'єктів для нападу в країнах Північної Європи був такий широкий, що «скидався на телефонну книжку».

Норвезькі історики стверджують, що ці плани

були актуальні в 50-х, 60-х і навіть у 70-х роках. У штабквартирі НАТО не вважали за потрібне зважати і на нейтральну Швецію. Ядерні бомбардувальники мали активно використовувати повітряний простір цієї країни для польотів до цілей. У Норвегії, під містом Ставангер, розташувався спеціальний повітряний підрозділ бомбардувальників, яким наказано було завдавати ядерних ударів.

— Із Середньої Норвегії, — пояснив ситуацію Х'елль Скугранд, — літаки мали летіти на схід через Швецію у Фінляндію, щоб там бомбити радари та аеродроми. А з Південної Норвегії їм треба було вирушати в бік Польщі та НДР,

тримаючи курс або вздовж берегів, або через шведський повітряний простір. Таке завдання було поставлено 1956 року, і діяло воно до середини 70-х років. У НАТО вважали за можливе використовувати небо Швеції без побоювань, що там літаки могли збити...

Ясно, що вісті з Норвегії викликали почуття роздратування у Швеції і Фінляндії. Стокгольмська газета «Свенска дагбладет» назвала свою статтю на цю тему так: «Ядерний напад мав здійснюватися через Швецію», а фінські газети з подивом вигукують: «Норвегія була готова напасти на Фінляндію!».

Гельсінкі.

Марат ЗУБКО.



Хроніка. Факти. Події

■ Париж

«Репортери» міністрові не вірять

Організація «Репортери без кордонів» вважає, що вбивство Г. Гонгадзе залишається нерозкритим. У заяві організації наголошено: слова міністра внутрішніх справ України Юрія Смирнова про те, що журналіста було вбито «випадково, з хуліганських мотивів», — «несерйозні й цинічні». «Репортери без кордонів» звертаються до української влади із закликом зробити все можливе для розкриття цього злочину.

■ Тель-Авів

Напруження не спадає

Ізраїль звинувачує палестинців у неспроможності запобігти антиізраїльським актам насильства і припинити діяльність воєнізованих угруповань. У заяві ізраїльського армійського командування сказано, що війська утримуватимуть у своїх руках кілька будинків, захоплених на палестинських територіях, щоб звідти не вели вогонь по ізраїльтянах. Раніше вертольоти Ізраїлю завдали ударів по палестинських об'єктах. Вертолітні обстріли, за твердженням ізраїльської сторони, — це захід у відповідь на вогонь палестинців.

■ Брюссель

ЄС звинувачує Шарона

Європейський союз поклав відповідальність за ескаляцію насильства на Близькому Сході на прем'єр-міністра Ізраїлю Арієля Шарона. Від імені ЄС міністр закордонних справ Швеції Анна Лінд засудила безперервні вторгнення ізраїльської армії на палестинські території та обстріли палестинських об'єктів, а також будівництво єврейських поселень на палестинських землях.

■ Берлін

Фішер — за федерацію

В інтерв'ю газеті «Файненшел таймс» міністр закордонних справ ФРН Йохан Фішер заявив, що майбутнє Європейського союзу він бачить у «своєрідній федерації національних держав». За його словами, федеративний устрій ЄС може стати найрозумнішою формою об'єднання держав союзу, а надто напередодні приєднання до ЄС групи нових членів — країн Східної Європи. Загалом Фішер бачить три можливі шляхи розвитку ЄС: кооперація на рівні урядів держав, цілковитий федералізм і створення федерації національних держав.

■ Вашингтон

Зміна підходу

США і Британія готові до пом'якшення санкцій проти Іраку. Передбачається скасувати всі обмеження на імпорту товарів невійськового призначення. На думку держсекретаря США Коліна Пауелла, режим санкцій потребує коригування з тим, щоб санкції було спрямовано виключно на недопущення нарощування Іраком військової могутності та створення зброї масового знищення.

■ Скоп'є

Нові сутички

На півночі Македонії спалахнули нові бої між урядовими військами та албанськими сепаратистами. Бойовики обстріляли з кулеметів поліцейські пости у двох селах. Сили безпеки відкрили вогонь у відповідь. Представник армійського командування розцінив дії сепаратистів як відмову підкоритися ультиматуму, який пред'явив їм уряд національної єдності Македонії.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств. Фото АП.

Річний фінансовий звіт АБ «Столичний» за 2000 рік

Річний балансовий звіт на 1 січня 2001 року Форма №1_11.92 223 «СТОЛИЧНИЙ» Київ				АБ «Столичний» Звіт про рух грошових коштів (непрямий метод)				Аудиторський висновок			
								Регістраційний № 80			
								28 квітня 2001 року м. Київ			
								Згідно з договором № 81-АР від 06 жовтня 2000 року незалежна аудиторська фірма ЗАТ «АФ «Київська аудиторська група» провела аудит поданого в додатку балансу (валюта балансу складає 18 002 169,37 грн., в тому числі сума розрахунків між філіями та іншими підвідомчими установами складає 3 500 011, 30 грн. акціонерного банку «Столичний» (надалі — «Банк») станом на 01 січня 2001 року та звіту про прибутки і збитки за 2000 рік. Відповідальність за підготовку зазначеної фінансової звітності несе керівництво банку. Нашим обов'язком є висловлення висновку стосовно наданої інформації на підставі проведеного аудиту. Ми провели нашу перевірку у відповідності з вимогами Закону України «Про аудиторську діяльність» та «Національних нормативів аудиту в Україні». Ці нормативи вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих помилок. Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів на обґрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовому звіті, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку вимогам чинного законодавства щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинним протягом періоду перевірки. Крім того, шляхом тестування здійснено також оцінку відповідності даних звітності даним бухгалтерського обліку. На нашу думку проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку. Ми підтверджуємо, що фінансова звітність в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно подає фінансову інформацію про Банк станом на 01 січня 2001 року згідно з вимогами чинного законодавства щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні. Акціонерний банк «Столичний» зареєстрований Національним банком України 22 жовтня 1993 року (реєстраційний № 202). Юридична адреса Банку: м. Київ, проспект Возз'єднання, 15. Голова Правління ЗАТ «АФ «Київська аудиторська група» (сертифікат аудитора Б № 000087)			
								В. ЛИННИК			
								Ліцензія на аудиторську діяльність № 001560.			
								Ліцензія на здійснення юридичної практики № І—5384.			

Пільгові тарифи з нагоди 9 річниці Банку

Акцію продовжено до 30 червня

Безкоштовне відкриття поточного рахунку;
Безкоштовне відкриття карток **VISA CLASSIC** або **EUROCARD/MASTERCARD MASS** директору та головному бухгалтеру компанії, які відкрили рахунок протягом акції;
Безкоштовне встановлення системи «**КЛІЄНТ-БАНК**» і перший місяць користування нею;
Відкриття карток **CIRRUS/MAESTRO**, **VISA ELECTRON** - **1 гривня**;

Час нас не змінює,

НАДІЙНІСТЬ

СТАБІЛЬНІСТЬ

ПРОЗОРИСТЬ ВІДНОСИН

ПРІОРИТЕТ РОЗВИТКУ

НОВІТНІ ПЛАТІЖНІ СИСТЕМИ

СУЧАСНІ СИСТЕМИ БЕЗПЕКИ

СЕРВІС СВІТОВОГО РІВНЯ

Час нас удосконалює!

Знижені тарифи

На послуги з купівлі іноземної валюти на МВРУ.

На обслуговування міжнародних переказів.

Постійно вигідні умови

Кредитування.

Відкриття платіжних карток.

Обслуговування міжнародних розрахунків.



Цілодобовий центр інформаційної підтримки клієнтів:
(044) 490 8888, 8-800-50-002-50 – безкоштовно по Україні.

Управління по роботі з клієнтами:

(044) 490 8787 (з 9.00 по 18.00 у робочі дні).

У регіонах звертайтеся до обласних дирекцій та філій АПББ «АВАЛ»

Ліцензія НБУ №1 від 10.05.2000

**Балансовий звіт АБ «Перший інвестиційний Банк»
на 01 квітня 2001 року**

(в тис. грн.)

Найменування статті	86798
Активи	
Готівкові кошти	850
Кошти в НБУ	1055
Кошти в інших банках	536
Казначейські та ін. цінні папери, що рефінансуються	
Національним банком України, та цінні папери,	0
емітовані Національним банком України	2504
Депозити та кредити в інших банках	292
Резерв під заборгованість інших банків	2212
Нето: депозитивів, кредитів інших банків	925
Цінні папери в портфелі банку на продаж	2236
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	63895
Кредити та фінансовий лізинг, які надані клієнтам	6236
Резерв під кредити та фінансовий лізинг, які надані клієнтам	57659
Нето: кредитів та фінансового лізингу, які надані клієнтам	13
Довгострокові вкладення до асоційованих і дочірніх установ	12053
Основні засоби та нематеріальні активи	1093
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	10960
Нето: основні засоби та нематеріальні активи	2953
Нараховані доходи до отримання	91
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	2863
Нето: нараховані доходи до отримання	7584
Інші активи	
Резерв під можливі втрати за дебіторською та сумнівною	
дебіторською заборгованістю	94
Нето: інші активи	6490
Сукупні активи	86798
Зобов'язання	58569
Кошти банків	10107
Депозити та кредити банків, в тому числі кредити отримані від НБУ	12455
Кошти клієнтів	26215
Інші депозити	0
Боргові цінні папери, емітовані банком	0
Кредити, отримані від міжнародних фінансових організацій	408
Нараховані витрати до сплати	9384
Інші зобов'язання	0
Сукупні зобов'язання	58569
Капітал	28229
Статутний капітал	15900
Зареєстрований статутний капітал	15900
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0
Нето: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	15900
Капіталізовані дивіденди	0
Викуплені власні акції	0
Результат минулих років	0
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	1983
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0
Емісійні різниці	7590
Загальні резерви	1812
Результат поточного року	944
Сукупний капітал	28229
Сукупні зобов'язання і капітал	86798

**Звіт про прибутки та збитки АБ «Перший інвестиційний Банк»
на 01 квітня 2001 року**

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний період
1.1	Процентний дохід	4350
1.2	Процентні витрати	(1524)
1	Чистий процентний дохід	2826
2.1	Комісійний дохід	433
2.2	Комісійні витрати	(88)
2	Чистий комісійний дохід	345
3	Дивідендний дохід	0
4	Чистий торговельний дохід	311
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії	0
7	Прибуток від дочірніх установ та інших інвестицій	19
8	Інший операційний дохід	3501
9	Операційний дохід	(1172)
10	Загальноадміністративні витрати	(826)
11	Витрати на персонал	1503
12	Прибуток від операцій	(546)
13	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	957
14	Прибуток до оподаткування	(13)
15	Податок на прибуток	944
16	Прибуток після оподаткування	0
17	Непередбачені доходи/витрати	944
17	Чистий прибуток/збиток банку	944

Арбітражний суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-б) порушив справу № 10/190 про банкрутство дочірнього підприємства «Валді-Виробництво» (юридична адреса: 02088, м. Київ, вулиця Комінтерна, 22, кв. 2, поточний рахунок № 26000213473001 в ГОУ АК АПБ «Україна», м. Київ, МФО 300603, код ЄДРПОУ 30057281).

Розпорядником майна призначено Ігнатченка Юрія Васильовича (ліцензія від 17 жовтня 2000 року № 117, тел. (044) 228-97-60).

Претензії кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою Арбітражного суду міста Києва №24/253-б від 14.05.2001 р. приватне підприємство «Топаз» (м. Київ, пр-т Повітрофлотський, 6б, р/р 26002200002664 у КМФ АКБ «Укрсоцбанк» м. Києва, МФО 322012, код ЄДРПОУ 25273762) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено Ламонову О. М. (ліцензія № 000219, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 70, оф.2, тел. 234-96-89).

Претензії кредиторів приймаються протягом 1 місяця з дня публікації оголошення.

ЗВІТ ПРО РУХ ГРОШОВИХ КОШТІВ за прямим методом			
		(тис.грн.)	
Ря-док	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
Розрахунок статті			
1	I. Операційна діяльність	2380	36
2	Процентні доходи, що отримані	-292	-
3	Процентні витрати, що сплачені	+13	1
4	Комісійні доходи, що отримані	-5	-
5	Комісійні витрати, що сплачені	+158	94
6	Інші доходи, що отримані	-847	-33
7	Інші витрати, що сплачені	-35	-
8	Реалізовані результати від торговельних операцій	-167	-36
9	Виплати працівникам банку	-52	-
10	Податок на прибуток, що сплачений	1153	62
11	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	1153	62
12	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	-2575	-
13	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	-8329	-1
14	Зменшення (збільшення) інших активів	-439	-36
15	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	+6829	-
16	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	+27	-212
17	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань	-4487	-249
18	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	-3334	-187
19	II Інвестиційна діяльність		
20	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	-1165	-97
21	Фінансова діяльність		
22	Чистий вплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	-1165	-97
23	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	3466	4200
24	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	3466	4200
25	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	-1033	3916
26	Вплив змін курсів валют	4150	234
27	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	3117	4150
28	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	3117	4150
Статутний капітал (тис.грн.) КБ "Місто Банк"			
Ря-док	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
1	Статутний капітал зареєстрований (число акцій - усього)	10026	6560
2	З них простих акцій усього	-	-
3	Несплачений зареєстрований статутний капітал	-	-

4	Фактично сплачений статутний капітал	10026	6560
5	З них простих акцій	-	-

Річний балансовий звіт на 1 січня 2001 року 328760 "МІСТО-БАНК", м.Одеса			
		(тис.грн.)	
Найменування статті	01-01-2001р.	01-01-2000р.	
АКТИВИ			
Кошти та залишки в НБУ	219	150	
Кошти в інших банках	5893	4000	
Кредити та заборгованість клієнтів	9712	2324	
Основні засоби та нематеріальні активи	1149	97	
Нараховані доходи до отримання	161	113	
Інші активи	58	10	
Усього активів	17192	6695	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
Кошти банків	6829	0	
Кошти клієнтів	32	6	
Нараховані витрати до сплати	78	0	
Інші зобов'язання	44	10	
Усього зобов'язань	6983	16	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
Статутний капітал	10026	6560	
Резерви	72	15	
Нерозподілений прибуток	110	103	
Усього власного капіталу	10209	6679	
Усього пасивів	17192	6695	
Активи-пасиви (повинна рівнятися 0)	0	0	
Звіт про прибутки та збитки на 1 січня 2001 року 328760 «МІСТО-БАНК», м. Одеса			
		(тис. грн.)	
Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік	
Процентний дохід	2428	36	
Процентні витрати	-370	0	
Чистий процентний дохід	2058	36	
Комісійний дохід	13	1	
Комісійні витрати	-5	0	
Чистий комісійний дохід	8	1	
Чистий торговельний дохід	-35	0	
Інший операційний дохід	158	91	
Операційний дохід	2189	127	
Загальноадміністративні витрати	-923	-93	
Витрати на персонал	-167	-36	
Прибуток від операцій	1098	-2	
Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-960	0	
Прибуток до оподаткування	139	-2	
Податок на прибуток	-75	0	
Прибуток після оподаткування	64	-2	
Непередбачені доходи/витрати	0	4	
Чистий прибуток/збиток банку	64	1	

Шановні акціонери!

Правління АБ "Укргазбанк" повідомляє про зміну дати проведення чергових загальних зборів акціонерів.

15 червня 2001 року

Збори будуть проходити за адресою:

м.Київ вул. Хрещатик, 2 в приміщенні палацу мистецтв "Український дім", Кобзарська світлиця.

Початок зборів о 13.00.

Реєстрація учасників зборів з 10.00 до 12.50 за зазначеною адресою.

Порядок денний був опублікований у газетах "Голос України" №63 від 07.04.2001 р. та "СЕГОДНЯ" №79 від 07.04.2001 р.

Правління АБ "Укргазбанк"



Закрите акціонерне товариство

«Центр розвитку моди»
Адреса товариства: Україна, 04053, м. Київ, вул. Артема, 37/41. Код за ЄДРПОУ 03051825, повідомляє:

На підставі рішення загальних зборів товариства від 04.11.2000р., проводиться перереєстрація товариства ЗАТ «Центр розвитку моди» у ВАТ «Центр розвитку моди» в райвиконкомі Шевченківського району м. Києва.

Арбитражный суд Донецкой области (83048, г. Донецк, ул. Артема, 157) возбудил дело о банкротстве № 33/17Б в отношении ЗАО «Макеевский городской молочный завод» (86156, Донецкая область, г. Макеевка, м-н Зеленый, р/с 2600598091 в Макеевском отделении АК УСБ, МФО 334174, код ЄДРПОУ 00445222).

Распорядителем имущества назначен Шунькин Ю. В. лицензия № 061 от 11.09.2000г., тел. (062) 33-23-17.

Товариство з обмеженою відповідальністю «АСК» ідентифікаційний код — 25404193, зареєстроване Ватутінської районною державною адміністрацією м. Києва 19 лютого 1998 року за номером 03348, у відповідності з рішенням Зборів Учасників, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців з моменту опублікування цього оголошення, за адресою: м. Київ, вул. Червоногвардійська, 5.

Річний фінансовий звіт акціонерного комерційного банку розвитку малого та середнього бізнесу "АНТАРЕС" за 2000 рік

Балансовий звіт АКБ "Антарес" за 31 грудня 2000 року.				Звіт про рух грошових коштів за непрямим методом			
Рядок	Найменування статті	За 2000	За 1999	Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
1	АКТИВИ			1	I. Операційна діяльність		
2	Кошти та залишки в НБУ	1968	336	2	Чистий прибуток (збиток)	(220)	1
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються			3	Поправки чистого прибутку		
4	Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	134	134	4	Нараховані витрати	(24)	(76)
5	Кошти в інших банках	13	1014	5	Нараховані доходи	(65)	(119)
6	Цінні папери на продаж	-	10	6	Амортизація основних засобів	69	66
7	Кредити та заборгованість клієнтів	11903	6673	7	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	471	97
8	Інвестиційні цінні папери	-	-	8	Торговельний результат	(3)	-
9	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	-	-	9	Нарахований та відстрочений податок	4	18
10	Основні засоби та нематеріальні активи	337	344	10	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	-	-
11	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	-	-	11	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії	-	-
12	Нараховані доходи до отримання інших активів	212	147	12	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	(44)	-
13	Усього активів	16721	11168	13	Інший рух коштів, які не є грошовими	334	153
14	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			14	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	522	140
15	Кошти банків	16	306	15	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	723	(744)
16	Кошти клієнтів	2231	816	16	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(5445)	(4236)
17	Інші депозити	-	-	17	Зменшення (збільшення) інших активів	50	(141)
18	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-				
19	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	-	-				
20	Нараховані витрати до сплати	4	27				
21	Інші зобов'язання	1470	42				
22	Усього зобов'язань	3721	1191				
23	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ						
24	Статутний капітал	13000	9756				
25	Капіталізовані дивіденди	-	-				
26	Акції, викуплені в акціонерів	-	-				
27	Емісійні різниці	-	-				
28	Резерви	156	156				
29	Переоцінка основних засобів	-	-				
30	Нерозподілений прибуток	(156)	65				
31	Усього власного капіталу	13000	9977				
32	Усього пасивів	16721	11168				
Звіт про прибутки та збитки АКБ "Антарес" за 31 грудня 2000 року.				Звіт про зміни у власному капіталі			
Рядок	Найменування статті	За 2000	За 1999	Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
1.1	Процентний дохід	942	808	1	I. Операційна діяльність		
1.2	Процентні витрати	(318)	(313)	2	Чистий прибуток (збиток)	(220)	1
1	Чистий процентний дохід	624	495	3	Поправки чистого прибутку		
2.1	Комісійний дохід	461	173	4	Нараховані витрати	(24)	(76)
				5	Нараховані доходи	(65)	(119)
				6	Амортизація основних засобів	69	66
				7	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	471	97
				8	Торговельний результат	(3)	-
				9	Нарахований та відстрочений податок	4	18
				10	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	-	-
				11	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії	-	-
				12	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	(44)	-
				13	Інший рух коштів, які не є грошовими	334	153
				14	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	522	140
				15	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	723	(744)
					Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(5445)	(4236)
					Зменшення (збільшення) інших активів	50	(141)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, усього	Попередній рік
1	Залишок на 1 січня 2000 року		9756			156		65		9977	3720
2	Переоцінка основних засобів									-	-
3	Переоцінка нематеріальних активів									-	-
4	Дивіденди за минулий рік сплачені										
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік										
6	Чистий прибуток							(220)		(220)	1
7	Розподіл у загальні резерви банку										
8	Розподіл у резервні фонди										
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал		3244							3244	
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)										6256
11	Купівля власних акцій										
12	Продаж раніше викуплених власних акцій										
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок										
14	Залишок за станом на 31 грудня 2000		13000			156		(156)		13000	9977

Аудиторський висновок для АКБ "Антарес"

Згідно з договором № 33/11/99-а від 10.11.99р. незалежна аудиторська фірма ТОВ АФ "Ігк - Україна аудит" провела аудит поданого в додатку зведеного балансу (валюта балансу складає 16721 тис.грн) АКБ "Антарес" станом на 01.01.2001р. і звіту про прибутки та збитки станом на 01.01.2001р. Відповідальність стосовно зазначеної фінансової звітності несе керівництво товариства. Нашим обов'язком є висловлення висновку стосовно цієї фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.

Ми провели нашу перевірку у відповідності з вимогами Закону України "Про аудиторську діяльність" та "Національних нормативів аудиту в Україні". Ці нормативи вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих помилок. Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів на обґрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовому звіті, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинним протягом періоду перевірки. Крім того шляхом тестування здійснено також оцінку відповідності даних звітності з даним бухгалтерського обліку. На нашу думку проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.

Надана інформація дає дійсне й повне уявлення про реальний склад активів та пасивів суб'єкта, що

перевірявся. Система бухгалтерського обліку, що використовувалась на підприємстві, відповідає законодавчим та нормативним вимогам.

Фінансову звітність підготовлено на підставі дійсних даних бухгалтерського обліку і достовірно та повно подає фінансову інформацію про Банк станом на 01.01.2001р. згідно з нормативними вимогами щодо бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Реєстраційний № 11
Ліцензія №002091 видана Аудиторською палатою України згідно рішення від 02.06.99 №14
Почкун О.В.
Коновченко О.
(сертифікат серії Б № 000134
виданий Аудиторською палатою України згідно рішення від 28.03.96 №43)
Директор ТОВ АФ "Ігк Україна - аудит"
Аудитор
"20" лютого 2001р.
м.Київ

Річна фінансова звітність КБ «ФЄБ» за 2000 рік /Одиниця виміру - тис. грн./

1. БАЛАНСОВИЙ ЗВІТ				2. ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ ТА ЗБИТКИ			
Рядок	Найменування статті			Рядок	Найменування статті		
1	АКТИВИ			1.1	Процентний дохід	2924	
2	Кошти та залишки в НБУ	4821		1.2	Процентні витрати	-342	
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	-		1	Чистий процентний дохід	2582	
4	Кошти в інших банках	1263		2.1	Комісійний дохід	1012	
5	Цінні папери на продаж	12237		2.2	Комісійні витрати	-386	
6	Кредити та заборгованість клієнтів	-		2	Чистий комісійний дохід	626	
7	Інвестиційні цінні папери	29		3	Дивідендний дохід	-	
8	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	1152		4	Чистий торговельний дохід	830	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	-		5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	
10	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	1873		6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	-	
11	Нараховані доходи до отримання інших активів	147		7	Інший операційний дохід	532	
12	Усього активів	21522		8	Операційний дохід	4570	
13	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			9	Загальноадміністративні витрати	-1158	
14	Кошти банків	1000		10	Витрати на персонал	-762	
15	Кошти клієнтів	4358		11	Прибуток від операцій	2650	
16	Інші депозити	-		12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-1810	
17	Боргові цінні папери емітовані банком	-		13	Прибуток до оподаткування	840	
18	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	-		14	Податок на прибуток	-361	
19	Нараховані витрати до сплати	87		15	Прибуток після оподаткування	479	
20	Інші зобов'язання	4106		16	Непередбачені доходи/витрати	-	
21	Усього зобов'язань	9551		17	Чистий прибуток/збиток банку	479	
22	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ						
23	Статутний капітал	7500					
24	Капіталізовані дивіденди	-					
25	Акції, що викуплені в акціонерів	-					
26	Емісійні різниці	-					
27	Резерви	590					
28	Переоцінка основних засобів	586					
29	Нерасподілений прибуток	3295					
30	Усього власного капіталу	11971					
31	Усього пасивів	21522					

3. ЗВІТ ПРО ЗМІНИ У ВЛАСНОМУ КАПІТАЛІ							
Рядок	Найменування статті	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів	Нерозподілений прибуток	Капітал та резервні фонди, усього
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Залишок на 01.01.2000р.	6625	-625	533	-	2871	9404
2	Переоцінка основних засобів	-	-	-	586	481	586
3	Чистий прибуток	-	-	-	-	-	481
4	Росподіл у загальні резерви банку	-	-	-209	-	-	-
5	Росподіл у резервні фонди	-	-	266	--	-57	-
6	Сплата в раніше заєєстрований статутний капітал	875	-	-	-	-	875
7	Продаж раніше викуплених власних акцій	-	625	-	-	-	625
8	Залишок за станом на 31.12.2000р.	7500	-	590	586	3295	11971
Достовірність та повнота річної фінансової звітності за 2000 рік підтверджена аудиторською фірмою «Респект» /свідоцтво Аудиторської палати України про внесення в Реєстр суб'єктів аудиторської діяльності від 26.01.2001 ро-ку N 0135/.							
Т. В. О. Голови Правління Головний бухгалтер							
І. В. Кожевін Н. А. Погребенюк							

Партнер для струнного рояля



Концерти

Лауреат міжнародних джазових конкурсів, композитор та консерваторський викладач Бенжамен Мусе привіз до Києва тріо свого імені.

На концерті в Національній музичній академії стало зрозуміло: це — не нескромність з боку молодого французького піаніста. Адже ударник Люк Ізенман та контрабасист Марк Бюронфос заповнили другий план. Утім, справа не в розподілі ролей. Цей виступ був одним з найцікавіших — серед тих, що їх слухали в столичних залах цієї весни.

Він навіяв спогад десятирічної давності, в якому один знаменитий піаніст імітував згвалтування рояля. На противагу вже покійному колезі Бенжамен Мусе поведився з інструментом як із рівнозначним партнером. Було відчуття, що музикант та рояль постійно підлаштовувалися один під одно-

го. Тож закономірно говорити більше про манеру, аніж про побудову програми. Очевидно, що жанр, якому присвятив себе та в якому експериментує молодий маестро, дає досить широкий простір для вільнощів. Приміром, ніхто не проти фрі-вольно схрещених ніг, покладеної на рояль голови чи перетворювання того ж рояля на струнний інструмент (мсьє весь час смикав струни під відкритою кришкою). Важливіше, щоб усе вкладалося у критерії професіоналізму, майстерності, смаку. І залишало б у душі симпатичний слід. Як це, власне, і було.

Джазовий концерт організували Французький культурний центр та Посольство Франції в Україні.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

Р. S. Кількома днями пізніше Французький культурний центр представив виставку робіт Поля Рамб'є. Не менш симпатичну. І не менш джазову — за сутністю та назвою: «Живопис з варіаціями».

І «олігарх», і лицар



Портрет

Нещодавно відзначали 75-річний ювілей директора Львівської державної галереї мистецтв Бориса Возницького.

Напівжартома його називають «олігархом», адже мистецьку колекцію галереї оцінено в шість мільярдів доларів. Окрім того, у «володінні» Бориса Возницького — три фортифікаційно-палацові комплекси Золотої підкови, яким він дав друге життя.

В Олеському, Підгорецькому, Золочівському замках Борис Возницький — учений-мистецтвознавець — працював свого часу з лопатою й кельмою в руках (будував каміни). Колеги знають, що невтомного збирача пам'яток сакрального мис-

тецтва повсякчас супроводжує невидимий помічник. Бо як же пояснити численні загадкові пригоди в експедиціях?

Наприклад, у напівзруйнованій церкві йому на голову падає якась дошка, розсікає до крові чоло, а потім з'ясовується, що це — старовинний шедевр. Схожих випадків було чимало. Завдяки Борисові Возницькому маємо унікальну колекцію скарбів сакрального мистецтва, яким загрожувала загибель.

Понад 40 років він працює на посаді директора. А ще представляє Україну в міжнародній організації музеїв при ЮНЕСКО.

Лицаря музейницької справи відзначено державною премією «Визнання», яку вручив ювілярові академік Ігор Юхновський.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.



Диктатура моди

«Так у світі повелося: я люблю твоє волосся...»

Почути таке приємно кожній жінці. Адже прагнення стати втіленням краси, як і творити її, не можна втамувати. Особливо, коли поле творчої діяльності — жінка і її волосся. Та й чи варто втамувати? Лепше визначитися, хто з наслідувачів справи пана Голохвастова — неперевершеного «цилюрника із-за канави» — найкращий.

Саме це і зробили організатори Першого відкритого чемпіонату з перукарської майстерності

— Кубка Києва — який пройшов у рамках форуму «Всесвіт краси та здоров'я» у Палаці спорту. В ньому взяли участь 146 перукарів, візажистів, майстрів манікюру. Гості чемпіонату на власні очі (а ми — на фото Юрія ВЕНГЕРЕША) побачили «сам процес» — казкове перетворення. Перукарі змагалися в номінаціях: комерційний стиль, повсякденна, вечірня й прогресивна зачіски. Після численних конкурсів (кращих визначали також серед майстрів макіяжу та візажу) відвідувачам надали можливість ознайомитися з сучасними технологіями в світі моди, зачісок і макіяжу.



Виставки

У дитинство, як у казку

Не у виставковій залі чи клубі, а в звичайному класі середньої школи селища Колки Маневицького району відкрито картинну галерею. Господарем урочистостей був заслужений художник України Данило Добушинський, який подарував землякам-колківчанам свої картини. Бо душа, як він сказав, летить у дитинство, як у казку, і їй на світі тепло тільки там. Ось так визнаний сивочолий майстер пензля, за плечима якого понад 40 років викладацької роботи у Львівській академії мистецтв, повернувся на батьківщину зі своїми творами.

Серед подарованих картин — портрети однокласників і вчителів, старенька школа, спалена фашистами. А ще — полотно, що славлять історію давнього волинського краю, героїчну визвольну боротьбу вояків УПА, страждання поетів-шестидесятників. І хоча нині Данило Данилович мешкає далеко від Волині, завдяки цим шедеврам він назавжди залишився на рідній поліській землі, де ще хлопчиком бігав босоніж.

Роман ЖИЖАРА.

Волинь.



Народжена в Австрії

Лише на три вечори до столичного палацу мистецтв «Український дім» (зараз він активно утверджується в статусі концертного залу) завітала музика, народжена в Австрії. Її представили молоді, але вже відомі в Європі камерні ансамблі.

Відкрив фестиваль «Молоді зірки Австрії» духовий «Цемлінський квінтет». Вони працюють над стилістично новою інтерпретацією добре знайомої музики, особливу увагу приділяють австрійській та французькій музиці ХХ століття. Сьогодні київських меломанів порадує фортепіанне «Гайдн-тріо» з Айзенштадта. Володар престижних міжнародних відзнак, ансамбль, як видно і з його назви, шанувальник творчості Гайдна. І, на решті, 21 травня на сцену «Українського дому» вийдуть три віртуози з «Тріоложі». Вони повністю змінюють уявлення про традиційне камерне музикування, пропонуючи новаторські обробки африканської, індійської, слов'янської, арабської музики.

Це спільний проект посольства Австрії в Україні, Спільки композиторів України та департаментів культури Відня й Айзенштадта. І спрямований він на розвиток діалогу між нашими країнами.

Юлія ПОТАПЕНКО.



Фестивалі

Граємо джаз, п'ємо вино і косимо... тюльпани

Не встиг закінчитися у столиці кримських курортів Міжнародний фольклорний фестиваль, як почався кінокарнавал, очолюваний відомим режисером Віктором Мережком. Під час якого в оздоровничих Південнобережжя демонстрували кінострічки минулих літ. Для ветеранів війни — безкоштовно.

Паралельно протягом тижня тривав фестиваль джазу і вина, на який до Ялти приїхало чимало вітчизняних і закордонних джазових груп. Але найцікавіше відбувалося напередодні свята Перемоги: на Ялтинській набережній працювали виставки-ярмарки. Не обійшлося й без дегустації кримських вин.

У Нікітському ботанічному саду ветеранам війни було присвячено традиційний «бал тюльпанів». До Європи ця вишукана квітка потрапила зі Сходу в середині XVI століття.

В експозиції ботсаду красується близько чотирьохсот її сортів, видів і форм. Нині безкраї плантації тюльпанів викошують для того, щоб всі свої соки рослини віддали цибулині. І заради того, щоб якнайбільше людей милувалося красою цих витончених квітів.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.



Оголошення

Технології XXI — економний комфорт

Що більше може й уміє техніка нового тисячоліття, то жорсткішими стають вимоги до її економічності. Ідучи назустріч побажанням своїх споживачів, передові виробники побутової техніки придумують дедалі нові технічні хитрощі.

Так, наприклад, нове покоління посудомийних машин «Арістон» має відразу кілька істотних удосконалень. Це автоматичний вибір оптимальної програми миття завантаженого посуду, унікальна програма «DUO WASH», яка дає змогу в рамках одного циклу відмити і найтонший кришталь, і найбрудніші каструлі, цикл «половинне завантаження», що економить час, воду (13 літрів) і електроенергію, а також багато інших корисних функцій.

Схожі програми (наприклад, половинного завантаження, автоматичного визначення ваги білизни, оптимізації витрачання води та мийних засобів) мають і найсучасніші пральні машини — скажімо, ті самі «Арістон» та «Індезіт».

А погоня за економічністю тільки-но почалася...

Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 150000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України». Зам. 0311086.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 446-91-37,

441-89-34, 441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

Internet: http://uamedia.visti.net/golos